

**Dziennik** wychodzi co dzień rano wyjąwszy poniedziałki i dni następujące po świątach.

**Dodatek** miesięczny wychodzi z ostatnim dniem każdego miesiąca.

**Przedpłata na Dziennik „Czas“**

w Krakowie		w Państwie Austriackim (pocztą)	
rocznie	złr. 16	rocznie	złr. 20
półrocznie	8	półrocznie	10
kwartalnie	4	kwartalnie	5
miesięcznie	1 30kr.	miesięcznie	2

**Przedpłata na Dziennik „Czas“ z „Dodatkami“**

w Krakowie		w Państwie Austriackim (pocztą)	
rocznie	złr. 26	rocznie	złr. 30
półrocznie	13	półrocznie	15
kwartalnie	7	kwartalnie	8

Na sam „Dodatek“ prenumerować niemożna.

# CZAS

Przyjmują się do umieszczenia w Inseratach: OGŁOSZENIA, REZUMÉ, UWADOMIENIA, DONIESIENIA wszelkiego rodzaju, dotyczące się przemysłu, handlu, rolnictwa, sprzedaży, kupna, dzierżaw itp. za opłatą:

Wiersza drobnego za jednorazowe umieszczenie po 4 kr., za następne po 2 kr. Do każdego inseratu załączone być winno 10kr. na opłatę stałą za każdorazowe umieszczenie.

Listy z pieniędzmi prenumeracyjnymi i inseratowemi przesyłane być winny franko do Biura Ekspedycji Czasu.

Listy reklamacyjne nieopieczętowane nieulegają frankowaniu.

Listy niefrankowane nieprzyjmują się.

Numer pojedynczy dziennika kosztuje 5 kr.

**Od Redakcyi.** W podanym wczoraj spisie przedmiotów zawartych w zeszytach kwietniowym *Dodatku miesięcznego Czasu*, opuszczony został w rubryce IV „Poetye“ wiersz pod napisem:

Wita Stosa pamięci estetycznych zarysów siedm, przez *Cypryana Norwida*, który się w *rzecznym zeszycie* znajduje.

Dla wygody Szanownych Abonentów zamiejscowych, którzy się z zaprenumerowaniem dziennika *Czas* spóźnili, ogłasza się dwumiesięczną przedpłatą, to jest na miesiąc Maj i Czerwiec b. r. kwartału II w kwocie złr. 3 kr. 20 m. k.

Administracja Dziennika Czas.

Urzędy pocztowe Królestwa Polskiego otrzymały upoważnienie przyjmowania przedpłat na **Dodatek miesięczny**.

## Kraków 30 kwietnia.

Wymiana ratyfikacji traktatu podpisanego przez pełnomocników mocarstw na konferencji z 30go marca, nastąpiła w Paryżu na d. 27 b. m., tj. w niedzielę. Zawartym więc został pokój — nawet dyplomatycznym mówiąc językiem — i od dnia tego traktat z 30go marca wchodzi w skład prawa publicznego europejskiego. Na owym traktacie opiera się dziś kwestya Wschodnia, i służyć on będzie za podstawę we wszystkich sporach lub trudnościach, któreby się w sferze tej kwestyi pojawić mogły. Skład mocarstw europejskich powiększył się o jedno państwo — państwo *Ottomańskie* — które teraz nabyło prawa podnoszenia głosu w sprawach europejskich. W tym widzimy główną różnicę wynikającą z traktatu w prawie publicznym, dawniej zwanem prawem narodów.

Tekst urzędowy traktatu miał zamieścić *Monitor* we wtorek. Zdaje się wszakże, iż małe tylko pozostaną do wytknięcia różnice między podanym już tekstem przez *dzienniki angielskie*, dopełnionym w *Dresdner Journal*. Równocześnie z tekstem *Monitor* ma rozpocząć publikacją protokołów z konferencji paryskich, które lubo bardzo ważne, nie będą przecież przedstawiać tyle zajęcia, co protokoły z konferencji wiedeńskich, w roku zeszłym odbytych. Wtedy bowiem sprawa nie była skończoną i wiele zależało na tym, aby wiedzieć, z jakich przyczyn pokój do skutku nieprzyszedł. Dziś pokój podpisany, traktat ratyfikowany, wojska francuskie porzucają w części półwysep krymski, skutki zaś pokoju na społeczeństwo europejskie nie mogą być natychmiastowe, zwa-

żać, że wiele kwestyj zostało powierzonych wyznaczonym komisjom.

## Korespondencya Czasu.

Wiedeń 27 kwietnia.

Powrót barona Bourqueney na swe stanowisko poselskie przy tutejszym dworze uważany jest ogólnie za dowód, iż przyjazne i ściśle stosunki zawiązane między Austrią i Francją pod przeważnym wpływem tego dyplomaty, nie tylko nie doznały żadnego szwanku, lecz owszem zostały wzmocnione na kongresie paryskim. Dość czytać z uwagą artykuły traktatu, dotyczące się prowincji Nadunajskich i żeglugi na Dunaju, tudzież ogłoszony protokół z dyskusją o Włoszech, żeby temu przekonaniu dać zupełną wiarę. Austrija i Francja, jak to mówili ciągle, czują, że ich zgoda była podstawą obecnego pokoju, że bez niej wojna stałaby się europejską, i że na przyszłość od niej zależy utrzymanie spokojności i spodziewany przez nie rozwój ogólnych interesów w Europie. Śmiem przeto twierdzić, że tak we Włoszech jak w Turcyi, polityka austriacko-francuska będzie zgodną i równoważącą w duchu traktatu i potrzeb, wszystkie inne usiłowania lub zamiary partykularne. Opierając się na Austrii, Francja będzie mogła zwrócić pilniejsze oko na stan coraz smutniejszy Hiszpanii. Z drugiej strony, opierając się na Francji, Austrija pracować będzie dalej i śmiało nad ustaleniem swego wpływu w Niemczech. Pogłoski o reformach Bundestagu umilkły, lecz mogą odżyć i kto wie czy nieza długo. Austrija otworzyła Niemcom nowy wpływ handlowy i polityczny na Wschodzie i będzie chciała, jako główna reprezentantka tego wpływu, mieć za sobą w Niemczech punkt podpory stały i pewny. Doświadczenie nabyte w ostatniej wojnie i ważność celu, usprawiedliwiają w oczach Europy tę dążność, która z resztą jak tego można być pewnym, z granic traktatów kongresu wiedeńskiego nie wyjdzie. Gabinet paryski pokazał się dotąd tej dążności przychylnym. On głównie popierał dotąd w Bundestagu politykę Austrii w kwestyi tureckiej. Ustalenie jej wpływu w Niemczech jest naturalnym następstwem tej myśli, która połączyła Paryż z Wiedniem. Lecz potrzeba, żeby Austrija postawiona w środku ciężkości równowagi europejskiej, mogła być pewna, że Wschód i Zachód do niej się zastosują. Zachód urządzeniem Hiszpanii pod wpływem Francji, Wschód rozwinięciem w Rosyi życia i sił wewnętrznych, a w Turcyi przeprowadzeniem szczęśliwym pod wpływem i okiem całej Europy zmian i reform już przyrzeczonych i uznanych za konieczne. Może się myśle, ale zdaje mi się, że dzienniki tutejsze i paryżskie w tym kierunku rozpoczną wkrótce swe rozpatrywanie.

Postanowienie N. Pana względem kolei żelaznej w Galicyi jeszcze nie zapadło. Baron Bruck, który miał się udać do Tryestu, pozostaje tu jeszcze na dni kilka. Deputacya galicyjska otrzymała również zawiązanie wstrzymania się z powrotem do kraju.

Opera *Il Bravo* Mercadante'go dana pozawczoraj zaspokoiła publiczność pod względem wystawy i wykonania, lecz muzyka, lubo nie obrana z pewnych piękności i zalet, podobała się mało prawdziwym miłośnikom i znawcom, z powodu instrumentacyi muzycznej, prawie nie raz głuśnącej.

W *Caritheater* Treumann nasładowuje Levasora śpiewając niektóre piosenki po niemiecku, inne zaś po francuzku. Mniej szczęśliwszą jest panna Lessner w naśladowaniu pani Tessieire.

## CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

### TYGODNIK WARSZAWSKI.

XVII.

Koncert pani Dellatre i Łapczyńskiego — Literatura — Nowiniarz — Portret — Deotyma — Kościoły warszawskie — Mauprat — Violetta — Zjazd — Myslakowski — Czas — Plan Warszawy — Wielkanoc — Pogoda.

Otóż znowu koncert na scenie. Koncert Paryżanki śpiewaczki pani Dellatre, (Rafalskiej), i rodaka naszego, fortepianisty Łapczyńskiego Emila. Oboje występowali dnia jednego w Teatrze wielkim, ale oboje nie z jednakowym powodzeniem. Łapczyński odniósł zupełny tryumf, i przyjęty został z najwyższym zadowoleniem, gdy śpiewaczka, przeciwnie. Trudno przypuścić, ażeby osoba nieczująca się wcale na silach, ośmieliła się występować przed sądem publicznym; całe zatem niepowodzenie, należy chyba przypisać jakiemuś chwilowemu nieusposobieniu, zwłaszcza, że niemożna dać wiary, aby kto chciał bez narażenia się żartować sobie z ogółu.

Co do Łapczyńskiego, ten od czasu ostatniego po-

bytu w Warszawie, to jest od lat trzech, wielki krok naprzód zrobił w muzyce; i gdy nauczyciel jego (Dreischok) zbiera laury w Szwecyi, młody i pełen talentu uczeń, zdobywa sławę pomiędzy swymi, umiającami ocenić i oddać należną sprawiedliwość zastrudze. Niech więc tylko dalej z tym samym zamiłowaniem i pracą postępuje po tej śliskiej i niepewnej artystycznej drodze, a niebawem pozyska i współzuczuje ziomków, i skromny listek do owego wieńca, jaki kiedyś może zabłysnąć na jego czole.

Oto chwilowy stan rzeczy w muzyce; teraz do literatury. I tak: kto chce wiedzieć czy piszą i jak piszą we Lwowie, niech się oto zapyta *Gazety Warszawskiej*. Kto zaś chce się obznajmić z piśmienniczą niwą krakowską, niech zajrzy do *Czasu*; dalej, *Gazeta Poznańska*, objaśni każdego o obrocie ciał ziemskich czyli luminarzy poznańskich, a pisma warszawskie o burzach gazeciarskich, na horyzoncie literacko-warszawskim, i innych. One to doniosły o wyjściu z druku najnowszego Syrokomi Władysława płodu w formie krotoczwili, napisanej wierszem, z XVI wieku, p. n. „Hrabia na Watorach“; a Kuryer zaraz dorzucił, że krotoczwila ta graną będzie na scenie warszawskiej. Rzecz to prawdopodobna, a twierdzenie Kuryera popiera pogłoska, która już w tych dniach i do moich uszu doszła. Szkoda, że nieprzedstawiają jeszcze „Salomona“, Szymanowskiego Waclawa, dobry to dramat, także

Paryż 26 kwietnia.

egzemplarze traktatu pokojowego, które się dostały do dzienników angielskich i belgijskich, wyszły w epwach z drukami cesarskiej. Rząd nakazał śledztwo dla wykrycia sprawców tej nowej niedyskrecyi; aresztowano trzech drukarzy, indagowano korespondentów dwóch dzienników angielskich; zakazano ogłaszać traktat w dziennikach francuzkich i rozszerzono ten zakaz do protokołu dotyczącego Moldo-Wołoszczyzny. Chociaż zawarty traktat nie został ogłoszony w całości, sąd dany o nim przez dzienniki angielskie jest bardzo ważny, a najważniejszy jest sąd *Timesa*. Dziennik ten mówi wyraźnie, że gdyby się przeciągnęła wojna, redukcya Rosyi byłaby niechybną, lecz że później Anglia mogłaby pożałować tej redukcji. Powyższe wyrazy tłumaczą nam tradycyjną politykę Anglii. Anglia jest nieprzyjaciółką Rosyi tylko na morzu; na kontynencie jest jej przyjaciółką, bo jej potrzebuje przeciw Francji. *Times* jest zadowolony z traktatu, równie jak *Morning-Chronicle* i *Morning-Post*. Tylko *Sun* przywdział znowu żalobną obwódkę. Angielskie ministerium przesało rozkaz, aby wstrzymano wysyłanie ochotników do kozaków sultańskich i aby ich rozbrojono... Parę dni potem ministerium odwołało grubiański rozkaz jako *peu honorable et impolitique* (wyraży listu ministra wojny). Nie zdaje się, aby kozaków sultańskich chciało wcieli do legionu zagranicznego, w którymby wkrótce wymarli. Zapewne będą użyci w formacyi tureckiego wojska chrześcijańskiego.

Lord Clarendon, wróciwszy do Londynu, niezachowuje już tajemnicy w przedmiocie zawartego traktatu. W takim położeniu rząd francuzki będzie musiał urzędowe ogłoszenie traktatu przyspieszyć. Ma to jutro czy pojutrze nastąpić. Tylko protokół kongresu może nas interesować, to jest wyjaśnić co lord Clarendon powiedział i co mu generał Orlow odpowiedział. Napoleon III zrobił nadzieję amnestyi, zniesienia konfiskaty i przywrócenia w szkołach polskiego języka. Gdy mu napomknęto o gwarancyi, nie neodpowiedział. Hrabia Walewski zapewnił, że w razie dania amnestyi przez Cesarza Aleksandra II, ci co z niej korzystać nie będą chcieli, będą doznawać tych samych względów rządu francuzkiego co i dawniej.

Generał Orlow trzymając się przyjętego systemu, nie był nawet na koncercie u księżki Beauveau, chociaż na nim byli sami imperyalisci. Natomiast pośpieszył na wieczór do pani Lehon. Kilka dni temu ogłoszono po salonach, że generał Orlow traci na kredyty w Paryżu. Hr. de Morny miał mówić: „traktujemy Rosyą z góry...“ Powyższy język miał być skutkiem zlego wrażenia jakie sprawiło w Paryżu tłumaczenie się Cesarza Aleksandra II w Moskwie z zawarcia pokoju. Dziś zapewniają, że mowa Cesarza Aleksandra II miana w Moskwie była źle podana w dziennikach. Cesarz Francuzów daje hrabiemu de Morny milion franków na jego misyą do Rosyi. Hr. de Morny wyjedzie w licznym orszaku i ma się zaambarkować w Lubece na parowcu francuzkim. Mówią, że ma zainstalować w Petersburgu generała de la Rue jako ambasadora francuzkiego. Generał de la Rue obecnie inspektor żandarmeryi, był adiutantem księcia Raguzy a potem marszałka Maison. Bawił on przez kilka lat w Wiedniu z ostatnim marszałkiem. Był on także przed r. 1830 w Warszawie i często mówi o dziwnym wywiezieniu byłego wojska polskiego. W Niemczech miał pojedynek, w którym został w twarz raniony. Za Ludwika Filipa, był używany w różnych missyach w Algierze. On to zrobił traktat Marokański. Jest to maż 60 letni, wysoki, poważny i *roide* jak baron Brenier. Anglia ma posłać do Petersburga lorda Cowley mianowanego hrabią. Jeżeli to uczyni, pokaże że Petersburg będzie ważnym pun-

ktem, na którym ścierać się będą jak w Paryżu wpływy różnorodne a może i nieprzyjacielskie. Wiadomo, że hr. Cowley jest zaalany na Francją od czasu zawarcia pokoju. W przekonaniu ludzi dobrze informowanych, kwestya przymierza Francji jest dotąd w zawieszaniu. Na morskiej rewii w Spithead oficerowie francuzcy byli traktowani przez Anglików jako sprzymierzeńcy; admirał francuzki znajdował się na jachcie królowej. Bratanie się Francuzów z Rosyanami pod Sebastopolem jest tylko dowodem lekkości i sympatyj charakteru francuzko-słowiańskich. P. Cucheval Clarigny uderzając w dzisiejszym *Constitutionnelu* na słabość dyplomacyi Ludwika-Filipa i zapewniając, że Anglia i Austrija szukają przymierza dzisiejszej Francji, nie napomyka wcale, że tego przymierza szuka także Rosya. Nie wiadomo dotąd kto będzie ambasadorem rosyjskim w Paryżu. Mówią zawsze o pp. Titow, Chreptowiczu i Dolgorukim. Wróciwszy z Rosyi hr. de Morny ma być mianowany *archichancelier* i ma przestać trudnić się przedsiębiorstwami przemysłowemi. Ma go w tem zastąpić czy p. Lehon czy młody książę Poniatowski.

Paryż 26 kwietnia.

Brozura p. de Césena *Les Césars et les Napoléons* jest interesującą. Autor wystawia Cesarstwo zachodnie jako niechybny wynik cywilizacyi europejskiej i opiera jedność Europy na katolicyzmie, na języku francuzkim, na kredycie i na... kobietach. Widać, że p. de Césena czytał co powiedział o kobietach katolickich ksiądz Ventura. P. de Césena odmawia wyraźnie Francji wolności publicznych, ale daje jej równość. Być bardzo może, że myśl Cesarstwa katolicko-zachodniego skłoni Papieża do przyjazdu do Paryża w celu ukoronowania Napoleona III. Tylko Cesarz katolicko-zachodni mógłby mieć prawo do podobnej dystynkcyi. Mówią, że koronacya odbędzie się w lipcu. Interes cesarsko-dynastyczny sprawa, że stan Włoch nie będzie mógł doznać przemiany tylko drogą perswazyi. Anglia podnosi zwykle sprawę Włoch kiedy chce osłabić urok Francji. Włochy są dla dziennikarzy angielskich tłem, czem jest dla dziennikarzy francuzkich Irlandya. Kiedy chcą walczyć z sobą moralnie, Anglia i Francja biją się zwykle... po plecach tych dwóch ludów. Mówią znowu o sprowadzeniu do Paryża zwłok księcia Reichstadt. Zdaje się niezawodnym, że ciało Napoleona I będzie przeniesione do St. Denis i że w Inwalidach pozostanie tylko serec wielkiego kapitań. Zdaje się także niezawodnym, że posąg Napoleona I na kolumnie Vendôme będzie zmieniony. Napoleon I ukaże nam się w ubiorze nie wojskowym, lecz monarszym.

Cesarz stara się postępować z dobrą wiarą i trzymać maksymy: *Non violandum jus nisi regnandi causa*. Minister Billault przesłał do prefektów okólnik tłumaczący wyrok sądu kasacyjnego w przedmiocie buletynów oborczych. Minister zapewnia, że Cesarz chce szczeroci glosowania powszechnego i że każdy kandydat przedstawiający się na seryo, będzie używał wolności rozdawania swoich buletynów. Dzisiejszy *Monitor* daje także dowód, że pomimo trudności, Cesarz chce szczerze, aby były zbudowane domy, w których robotnicy mogliby znaleźć mieszkanie za tanią cenę. Cesarz zakupił na ten cel 18,000 metrów ziemi na bulwarze Mazas, domy będą budowane albo przez rząd albo przez prywatnych; jeżeli się znajdą ochotnicy. Dotąd nie pokazali się ochotnicy i pod tym względem Francya stoi w sprzeczności z Anglią. Wiadomo, że w Anglii arystokracya i kapitalisci poświęcili ogromne sumy na ten cel chwalebny.

Susowe składki na syna cesarskiego źle są ciągle tłumaczone, pomimo, że prefekt policyi znaczenie ich wyjaśnił. Mówią, że ańsze donoszące o biorach przy-

z XVI wieku, i równie wydalby się dobrze na scenie, jak w czytaniu.

Nic przyjemniejszego, jak kiedy siedzisz zamysłony nad tygodniowym sprawozdaniem, a tu drzwi się otwierają i wchodzi z sygarem w ustach nowiniarz, który sypie jak z rękawa brukowe nowinki, zacerpnięte jak wszystkie z skandalicznej kroniki. Bo i cóż z owych powieści za korzyść, tak dla piszącego, jak dla czytającego?... Co kogo obchodzi, że ta lub ta piękność, a któż nie zna piękności, zamierzyła sobie odegnać na świecie komedye Korzeniowskiego, p. n. „Pierwej Mama.“ Rozumie się, że li tylko co do jej tytułu, nie zaś co do treści; a jak kto zechce, niech sobie to rozumie, chociaż niewątpię, że każdy od razu do celu trafi.

Proszę jednak pamiętać, że w tym właśnie trafieniu leży cała wyższość czytającego, gdy przeciwnie piszący, chcąc tego osiągnąć, musi często w zabawnym zostać położeniu; bo niejedną zapomniałszy o odwiecznej zasadzie: „Ridendo castigat mores“ wystąpi jeszcze z zarzutem: jak można wieści podobne ogłaszać, tak właśnie, jakby w każdej sprawiedliwej satyrze nie było ukrytej przestrogi, że świat wie o wszystkim, zwraca oczy na wszystko, i surowo karze za przewinienia, a szczególnie tych, i którzy z samego stanowiska swego, winni dla drugich, jak najpiękniejszym przyświecać przykładem.

W każdym przeto razie dobre są tego rodzaju nowinki, kiedy w końcu dadzą z siebie wycisnąć i moral. Mój zaś nowiniarz z sygarem w ustach ma ich zapas porządny, niewylączając z nich i spraw rozwojowych, pomiędzy którymi jest kilka arcy oryginalnych. Do takich drobnostek (ale jak dla kogo), należy także i wywieszenie niedawno przed jednym z tutejszych zakładów, w miejsce zwyczajnego szyldu, wcale dobrego pędzla portretu; a która to osobliwość, nie jednego przechodnia w zadumaniu wprawila. Tymczasem wypadek ten, jest rzeczą nadzwyczajną prostą. Ktoby o tym wątpli niech sobie przypomnia artystycznej wartości dzieła Vermeta, przedstawiające bitwę pod Smalą, gdzie cały obóz afrykański, zniesiony przez Francuzów został. Tam to na czele uciekających Arabów, i ich pięknych sułtanek, widać jednego z synów Izraela, uciekającego z workami pieniędzy. Uderzające jest podobieństwo tego Izraelity z jedną ze znamienitości europejsko-finansowych, a choć długo niewiedzianno powodów tego, w końcu jednak rzecz się wyjaśniła. Znamienitości owa kazała Vermetowi, zrobić swój portret, a gdy takowy był już skończony, niechciano zapłacić artyście tyle ile oceniał swą pracę. Artysta więc zabrał portret a w zamian za to, przekazał do potomności i finansistę, i to już bezpłatnie, w owej pamiętnej dla Arabów porażce. „Jaka płaca, taka praca.“

Czytaliśmy tu niedawno listy Kraszewskiego z Żyto-

mujących te składki, są zdzierane. — P. Leon de Laborde, legitymista, puścił w kurs kopię listu, który napisał do księcia Doudeauville, w odpowiedzi na jego artykuł cesarski, ogłoszony w *La Patrie*. P. Leon de Laborde zarzuca księciu zmianę opinii i przypomina mu, że pokazał się najwłaściwiej w reakcyi rojalistowskiej, która r. 1814 zrzuciła z kolumny Vendôme posąg Napoleona I. — Mielimy jeszcze jeden proces spiskowych. Podobne procesa nie robią już wrażenia. Każdy wie, że rząd trzyma się na baczności, i że we Francyi rząd samowładny ma zawsze więcej przyszości niż rząd wolny.

Rząd, przez swych zwolenników, opiekuje się coraz wyraźniej towarzystwem literatów, za pomocą którego myśli osłabić wpływ nieprzychylnych akademii. Veron dał po raz drugi 10,000 fr. na premia tegoż towarzystwa. P. Millot, spółnik Mirésa, daje pieniądze na dziennik literacki, który ma się sprzedawać po jednym sous, a który ma redagować też samo towarzystwo.

Niemia żadnej nowej wiadomości o projektowanej wyprawie na wyspę Madagaskar. Mowa jest tylko o małej morskiej ekspedycyi do la Plata, pod dowództwem kapitana Beringhen.

Wczoraj dała wielki bal baronowa Pont Alba w swym cudownym hotelu położonym między przedmieściami s. Honorego a pałacem elizejskim. Historia tej pani jest tragiczna. Za jej zle prowadzenie się, teść strzelił do niej i sądząc, że ją zabił, sam się zastrzelił. Ona wyzdrowiała, i po paroletniej podróży po Włoszech, wróciła do Paryża, zbudowała sobie swój piękny hotel i rozpoczęła dawne życie. Tolerancya opinii paryskiej sprawia, że ta tragiczna pani ma na swych balach najpiękniejsze figury europejskie, bawiące w Paryżu.

Władysław Oleszczyński zabiera się do robienia posagu Adama Mickiewicza dla Księstwa Poznańskiego. Wieszek będzie przedstawiony w zapiętych pod szyję surducie, z zarzuconym na boku płaszczem, z ręką wspartą na troistej ruinie, na której są spisane dzieła nieboszczyka, a z pod której wyrasta drzewo laurowe, obejmujące całość ruin. Posąg jest przeznaczony do kościoła czy do biblioteki.

### Paryż 26 kwietnia.

L\*\*\* Książę Emil Wittgenstein przybył wczoraj wieczorem do Paryża przywiózł zatwierdzenie traktatu 30go marca przez Cesarza rosyjskiego. Kiedy dziś gabinet francuzki otrzymał już ratyfikacye wszystkich mocarstw, zdaje się, że samo ogłoszenie traktatu w *Monitorze* żadnych nienapotka przeszkód, spodziewamy się je ujrzeć jutro a najdalej w poniedziałek. Zresztą publiczność przestała się niecierpliwie, wiedząc zawczasu co się w nim zawiera. Większy interes obudzą zapewne same protokoły konferencyj, a gdy dziś nawykli jesteśmy żyć potrojonym pędem, gdy wieczorem przedstawiamy zajmować się tem co było przedmiotem myśli naszych zrana, nic dziwnego że kongres i jego czynności należą już do rzędu dawno zaszłych zdarzeń, i są przebrzmiałą nutą, którą zaledwo dźwięk jakiś dochodzi jeszcze uszu naszych. Zaprzętały się raczej tem co w dalekim horyzoncie jeszcze rozważać niemożemy i to przez to samo, że nieznane więcej ma dla nas uroku: czy przyjdzie do wojny między Anglią a Stanami Zjednoczonymi? jak się urządzi interes włoski? jakie nowe skojarz się między mocarstwami przymierza? jakie zład wynikną nieprzejrzalnie itd.

A że przedewszystkiem lubimy się bawić, więc pod obecną chwilę chrzeszt dziecięcia cesarskiego i koronacye Cesarzów nie mało nas zajmują. Przyjdzie sam Papież do Paryża, zapewniają jedni. Nieprawda, dowodzą drudzy, bo pocoby mianował kardynała a latere dla dopełnienia tego aktu? A więc zaprzeczasz *ofcyalny Gazecie Medyolanu*, która o przyjeździe Papieża doniosła. Ojciec św. niemałi dziś ważnych powodów do przedsięwzięcia tej podróży aby się porozumieć z Cesarzem Francyi w rzeczy zapowiadanych reform w krajach włoskich, czyli Rzym niejest obowiązany dać najpierwszy przykład i wzór doskonałego rządu państwa?

P. Morny wezwał czyni przygotowania do swój podróży, poruczoną sobie misję mając zamiar spełnić z wielką wystawą i przepychem, polecił karcciarzom tutejszym roboty powozów których wartość 40 tysięcy franków dochodzi. Jenerał de la Rue dawny adjutant marszałka Marmont ma być mianowany posłem francuzkim w Petersburgu, ale to jeszcze niepewna. Zaś posłem

rosyjskim w Paryżu będzie niewątpliwie ks. Dolgoruki minister wojny. Jest on najmłodszym bratem owego ks. Dolgorukiego który przed laty był gubernatorem wojennym w Wilnie, a gdy mu brakło żony i pieniędzy, dwóch warunków koniecznych do reprezentowania swego monarchy, więc przysłała mu w pomoc księżna Koczubej z domu Benkendorff, a wdowa po Bielewskim. Ta oddając mu swoją rękę, w zamian za tytuł ambasadorowej przynosi bogate wiano. Ślub nastąpi na kilka dni przed odjazdem posła z Petersburga. Kto go wyreczy w ministerium wojny: czy ks. Bariatinsky, czy inny z jenerałów, wiadomo. Według telegraficznych doniesień ks. Gorczakow ma zająć miejsce hr. Nesselrodego w ministerium spraw zagranicznych, jakkolwiek to doniesienie zasługuje na wiarę, dla wielu staje się niepojętym, albowiem jest przekonanie, że ks. Gorczakow był przyczyną że traktat pokoju nie został zawarty roku przeszłego w Wiedniu, i że ks. Gorczakow właśnie posiada w charakterze swoim wszystko to co może obalić świeżo zawarty pokój i poważnie niedość z sobą zażyłych przyjaciół. Minister finansów p. Brock ma się podać do dymisji, a ta ważna gałąź administracyi państwa rosyjskiego, w chwili zwłaszcza gdy ono zmierza do nowych reform, powierzoną będzie p. Czewkin następcy po Kleinmichelu. P. Czewkin należy do rzędu małej liczby osób posiadających gruntowną znajomość administracyi i niezawodnie znajdzie się na wysokości swego powołania. Z dzisiejszym ministrem skarbu przywiązany ślepo do dawnej rutyny, obowiązującym się każdej zmiany, żaden projekt organizacyi czy to banków, czy kompanii dróg żelaznych nigdyby nie przyszedł do skutku. Kiedy mu proponowano jedno z podobnych przedsięwzięć, za najpierwsze położył pytanie: a jaki będzie *zalog*. Jak gdyby towarzystwa budujące dla siebie koleje żelazne miały potrzebę dawać inną rekojmie nad swój dobre zrozumiany interes. Jeżeli Rosya będzie się niewolniczo trzymała przestarzałych form i niezmienną prawodawstwa swego w przedmiocie finansowym, wszystkie jej usiłowania będą nadaremne. Kapitał jest to niesłychanie niepodległa i swobodą lubiąca istota. Najmniejsza przeszkoda zraża ją. Baron Stieglitz odbywa podróż po Europie nie w innym celu, jak żeby obeznać kapitalistów z Rosyą, z jej instytucjami, dowiedzieć się jakie są ich wymagania, objaśnić ich o tem co jest możliwem do żądania, a w końcu nauczyć się w szkole głównej, na czem zależy *instytucya kredytu ruchomego*? Wiele towarzystw zawiązało się już za granicą (np. Baring i Spółka) w celu żądania od Cesarza rosyjskiego koncesyi na podobną instytucyę w Petersburgu, ale to pewna, że się nie bez p. Stieglitza nie zrobi, a jeżeli się zrobi z nim, będzie coś kolosalnego, coś takiego czegośmy jeszcze w Europie niewidzieli. P. Stieglitz w Petersburgu jest bardzo pożądanym przyjacielem, nieprzejazd jego może być wiele szkodliwą. Przebiegł on Niemcy, ledwie się w Berlinie zatrzymał chwilę, bo wiedział dobrze, że o tym punktem podpory dla dźwigni Archimedesas jest Paryż i trafił właśnie na moment najwyższego tryumfu pp. Pereirów, na posiedzeniu akcyonaryuszów kredytu ruchomego odbytem dnia 23 kwietnia, słyszał wymowne sprawozdanie p. Izaaka Pereire i dowiedział się z niego, że akcyonaryusze za rok 1855 od akcyi pierwotkowej wartości fr. 500 otrzymują zysku fr. 203, 70, a dla 15 dyrektorów banku w nagrodę ich prac przypada 10 sta procentu tylko 2,382,790 fr.

Ktokolwiek trudni się kwestyą finansową, temu radę odczytać w całej jej rozciągłości zdanie sprawy p. J. Pereire. Powołuje on wszystkie narody do spólnego działania, niech dla nich nie będzie Pyreneów jak to wyrzekł Ludwik XIV mówiąc o Hiszpanii: „Francya panowie“ są jego słowa, „niema monopolu na kapitał. Są nawet narody u których praca i oszczędność zgromadziły większy zapas bogactwa gotowego do użycia, niżeli my je posiadamy. Ale Francya do najwyższego stopnia podniosła geniusz stowarzyszenia, u niej się rozwinął zmysł organizacyi, który otworzył tyle instytucyji finansowych i administracyjnych, tyle towarzystw kredytowych i zaprowadził porządek w zarządzaniu kolei żelaznych. I cudzoziemiec nie przychodzi u nas szukać bogactwa naszego, ale zaczerpnąć naszego ducha, i na to co u siebie robić zamierza otrzymać niejako naturalizacyą francuzką“.

Chciałbym ja widzieć naszego Starowskiego, który za swoich czasów w *Reformacyi obyczajów* wyrzekal

żałośnie: „Wszystcyśmy się jeli łakomego zbierania pieniędzy, a przecie niemyśmy czem ojezyny już prawie do zguby się nachylającej ratować“. Czyby mnie zrozumiał, głybył mu o tem co zaszło na giełdzie w ciągu tygodnia temi słowy prawil: *Główny środek* bodaj że się rozpadnie w kawaly i dla tego poszukujemy, *Lyon* więcej w faworze niż *Avignon*, *Północ* straciła kilkanaście franków, ale nie na minie, *Orleanowi* zabrakło siły by podkoczył naprzód, *Zachód* drzymie, *Strasburg* ma nadzieję dobrą, *Południe* bardzo ciężkie, *Genewa* dobrze się trzyma.

Wczoraj wezry Aali pasza zwiedzał drukarnię cesarską z całym orszakiem poselstwa. Wiedzano wczesnie o tym jego zamiarze i niby dla okazania jak szybko się roboty drukarskie odbywają, odbito przy nim na pamiętkę jego wizyty kilkanaście wierszy po persku i po francuzku. Winiety w okolo arkusza byly dobrane w harmonii z treścią tekstu który zawierał w sobie, po zwyczajnych w guscie wschodnim komplementach, wyjątek z jakiegoś pisarza perskiego, nauczający jakim ma być minister królowski. P. Al. Ch. należał do redakcyi tego upominku.

Biblioteka przy nadbrzeżu Orleańskim nr. 6 otrzymała w tych dniach w darze od ministra oświecenia znaczną liczbę ważnych dzieł, i zbiór pism miesięcznych w przedmiotach nauk ścisłych i umiejętności. Przebaczy czytelniku, że od biblioteki przejdę do Wietora drukarza. Jak ci wiadomo, dawniej żadała książka niewyszła na świat bez dedykacyi, bez opieki jakiegoś możnego pana; dawniej nie było we zwyczajny płacić literatów, bo nawet za Stanisława Augusta tak być miało, kiedy Naruszewicz pisał swą satyrę *Chudy literat*, a cóż dopiero w r. 1542. Otóż Wietor przypisując Janowi Tarnowskiemu tłómaczoną księgi Erazma Roterdamskiego, jako *nieurodzony* ale *umieszkały* Polak zapytuje sam siebie: „Gdy wszelki inny naród język swój przyrodzony, miłuje, szczy, krasomów, czemu sam Polski naród swym gardzi i brząka, który moglibyście, jak ja słyszę, obfitością i krasomową z każdym innym porównać. Nie jest inna tego przyczyna, jedno przerodzenie Polski, które ku obeym a postronnym obyczajom, sprawom, ludziom i językom skłonniejsze jest niżli ku swym własnym“. Jeżeli on *umieszkały* Polak miał prawo na to narzekać, jakżeż nam zamieścić o zdarzeniu które się stało kilka dni temu w Londynie. P. R. z Wielkopolski żyzył sobie być przedstawionym pani Colloredo. P. R. dla powodów o których Wietor wspomina, udaje że nieumie po polsku. Wiedziela pani Colloredo o tej goscia swego nieprzebaczonęj wadzie, i na pierwszym wstępie zagadnęła go po polsku. On w tłómaczenie, że bawiąc za granicą zapomniał ojezystego języka, a ta pani dała mu prawdziwą macierzyńską przestrożę i naukę w tych słowach: „Mój panie, ja całe życie moje mieszkałam zagranicą, a przecież po polsku mówię i wstydby mi było żebym macierzystęj zapomniała mowy“.

Dowiecie się z *Monitora* że Cesarz nabył przy burwarze Mazas, 18,000 metrów gruntu, na nim każe budować mieszkania i przedawać je będzie po cenie odpowiedniej poniesionym kosztom. Grunt sam częściami ustąpiony będzie nabywcom na téjże samęj zasadzie, ale z warunkiem, że w pewnym przeciągu czasu zbudowany zostanie stosownie do podanego planu.

Do ostatnich zabaw z kongresem związek mających, ale w których udziału niewzięli pełnomocny, należy bal dany wczoraj przez barona Pontalba, koncert w hotelu kstwa Beauvau; a wieczór u hr. de Beaumont. Ten ostatni przypomina mi, że w zbiorze monopolow administracyjnych zebranych w bibliotece cesarskiej, jest najciekawszy monopol otrzymany przez p. de Beaumont w r. 1701 na sprzedaż lodu i śniegu w całym królestwie Francyi i Nawarry.

W Kolonii toczy się teraz proces między dwoma bankierami. P. Oppenheim przed zawarciem pokoju daje nakaz telegrafem bankierowi frankfurtskiemu p. Weiler, aby mu kupił 1000 obligacyi austryackich po 110 fl. Telegraf się pomylił i zamiast *kupić* doniósł *przedać*. Błąd się naprawił, przedano i kupiono, ale na téj zamianie było straty 38,298 talarów. Kto ma ją ponieść?

Rząd rosyjski wedle doniesień *Gazety Powszechnej Niemieckiej*, usiłuje wa wszystkich główniejszych okolicach mieć organ swój polityki, i codziennego adwokata i chwalcę swoich czynności. Jeszcze przed wojną doradzał to profesor historyi w uniwersytecie moskiew-

skim p. Polewoy, powiadając, że cudzoziemcy są w ogólności nieuki, nieznają nie Rosyi, a opinia publiczna z tego co my jej powiemy, utworzy sobie sąd o nas.

Ciekawym jakiby sąd wydała gdyby stało się wiadomem, że na prośbę zamieszanej do hr. Orłowa przez bardzo wysoką osobą o zwrocenie majątku skonskowanego jednemu ze Zmudzińców, ten jej odpowiedział: *To w żaden sposób być nie może, temu w brew są przeciwne zasady i ustawy państwa*.

### Londyn 25 kwietnia.

L. Lord Clarendon wrócił dopiero dnia 21 z Paryża. Przed odjazdem miał sobie ofiarowany Wielki Krzyż legii honorowej. Lecz od przyjęcia tego zaszczytu tem się wymówił, że krzyż ten zwykle dla samych wojskowych za usługi w polu był dawany, a on jako cywilny zajmował się tylko sprawą pokoju. Szlachetny hrabia nie przyjął także, jak słychać, tytułu margrabiego, ofiarowanego mu od królów. Tłómaczą to tak, iż wysokość jego charakteru nie pozwalała mu przywiązywać osobistego zaszczytu do zawarcia traktatu, z którego sam nie był zadowolony. Traktat ten mamy już ogłoszony w dziennikach wieczornych z dnia 23, wyjąwszy artykuły 5-ty, 6-ty, 7-ty i 8-ny, które przypadkiem zgubione zostały, a skoro się znajdą, podane będą do wiadomości publicznej, uzupełniając całość ugody. Już ora pewnie doszła was inną drogą; nie widzę więc potrzeby tłómaczenia jej. Mniemam nawet, że oryginał jej w francuzkim języku jednocześnie wyszedł w Paryżu i rychły wam się dostać zamąg. Cała osnowa traktatu nie zawiera nic takiego, coby pomimo tajemniczości ukończonych obrad nie było już wiadomem. Główniejszych jego punktów dotykał poprzednio *Czas* i tylokrotnie wygłaszał pod rozmaitemi kształtami, że czytelnicy dość z ogółem jego są obznajomieni. Najważniejszy teraz sąd będzie o szczegółach przez parlament, dzienniki i opinią powszechną. Lecz o tem później.

Władza ministerium poczyna coraz bardziej się chwiać; znowu zostawiony był rząd w mniejszości w Izbie Wyższej na projekcie urzędzenia karności duchowieństwa (*Church Discipline Bill*). Duchowieństwo anglikańskie obrządku posiadalo oddawna sądy kapituł biskupich, i do 300 pomniejszych jurysdykcyi sądowniczych a dotyczących przyznawania ważności testamentowych, rozstrzygania sporów małżeńskich i rozwodów, a w końcu spraw dotyczących wyłącznie kościelnych dozmatów, obrzędów, karności księży i t. d. Jużem dawniej zrobił wzmiankę, że te sądy zostawaly w największym stanie zamieszania; zwłoka i niepewność wyroków w nich razily, burzały publiczność, a prztem były niezmiernie kosztowne. Kanclerz państwa w celu zaprowadzenia większej jednostajności w sądowni powyższych spraw zrobił wniosek, aby te rozmaite sądy kościelne pozноси i natomiast ustanowić na cały kraj sąd jeden pod pięciu sędziami, mianowanemi przez rząd a zwanymi *Chanceryors*. Biskupi wzięli to za naruszenie niepodległości kościoła przez władzę świecką i za ukrocenie władzy biskupiej, przerzucowali popieraczów wniosku, i mając stronników z Puzeistaw za sobą, przewotowali 8 głosami Izbę Wyższą. I tak wniosek ten którym rząd zamierzał uprzętnąć wiele nadużyć, marnie upadł. Lecz że to się stało na kwestyą w Izbie Wyższej podniesioną, mnięd do ministrom szkodzi, jak gdyby pobici zostali w Izbie Niższej. Ostatnia bowiem uważa się jedynie za prawdziwą wyobrazicielkę woli i opinii powszechnej. W niej wybrani przez sam naród zasiadają i radzą, i za radę i wota swe odpowiedzialni są swym wyborcom. Głos Izby niższej przeto jest jakoby głosem samego narodu. Ona jedna oddala i drugich wprowadza ministrów. Jęj się więc oni najbardziej lękają, i o przychylność jej starają się.

Lecz i tu nie poszło ministrom pomyslnie tego tygodnia, i to z takiego powodu. Rząd począł czynić przygotowania do iluminacyi na obchód zawarcia pokoju. Wznoszono rusztowania na fajerwerki w Hyde Parku, w Victoria Parku, na Primrose-hill, i na kilku innych miejscach. P. Roebuck widząc to, wytoczył w parlamencie pytania do ministrów: Na co to się budowało? Za czym rozkazem? Czym kosztem? Jeśli kosztem skarbu publicznego, Izba powinna być pierwę o tem zawiadomiona, aby wotowała potrzebną sumę. Pytał dla czego tak rząd czynił bez wiedzy Izby. Ministrowie tłómaczyli się tem, że summa ta

### Wiadomości Literackie.

W tych dniach ukazały się w drukarni *Czasu* odbite *Poezye* Wincentego Pola. Jest to spory tom zawierający kilka znanych poezyj u nieszczonych dawniej w *Czasie*, i daleko większą liczbę nieznanych utworów, które są jakby odgłosami z rozmaitych stron naszego kraju. Wszystko to tworzy jakby parafrazę do znanego poematu: *Pieśń o ziemi naszej*. Cieszymy się z pojawienia tych pieśni odświeżających niwę poezyi, jak ciepły deszcz na wiosnę, i jak deszcz dopomagających rozwinąć się w duszach czytelników najszlachetniejszym i najwznieślejzym uczuciom.

Widać że wiek materyjalizmu i przemysłowości jeszcze niewziął u nas takiej przewagi nad umysłami piszących i czytających, kiedy podobne pieśni płynąć mogą z piersi natchnionej i kiedy publiczność przyjmuje je z gorączkową pożądlivością jakby przeczuwała, że zamąg zaleci ją głos pociechy, że znajdzie uspokojenie i pokarm wewnętrzny, i że się duchem nastroi do tonu wyższego, nad tę mniemaną praktyczność życia niewidzącą dalej po za kursa giełdowe i pare.

mierza; znowu w nich Deotyma występuje na scenę i znowu spotykamy się z tym samym zarzutem, dla czego to wieszka nad strumykiem nie kwili, a błądzi na polu wiadomości i wiedzy. Ale ponieważ każdy ma swe zdanie, szanujemy je przeto u drugich, jeżeli chcemy, ażeby szanowano i nasze.

Z nowszych wydawnictw w Warszawie, ujrzelismy świeży zeszyt kościołów warszawskich rzymsko-katolickich, opisanych pod względem historycznym przez Juliana Bartoszewicza z drzeworytami Michała Starkmana. Zeszyt ten zawiera opis kościoła OO. Kapucyów przy ulicy Miodowej, wraz z ryciną tegoż i pomnikami w nim Jana III Sobieskiego, Radziwiłła i Zboińskij; prztem początek opisu kościoła OO. Bonifratrów, również z ryciną.

Z krytycznych rozbiórów nowej drammy pn. Maura, najpierwszy ukazał się w Kronice Warszawskiej. Autor przebiegłszy traś sztuki i cel moralny tejże, to jest o tyle o ile ten dał się tam dopatrzeć, przystępuje do ocenienia gry artystów, co też z wielką sumiennoscią dopełnia. Uwagi jego jakkolwiek nie wszystkie dla grających pochlebne, są jednak zbyt słuszne, aby je zbijać, lub czynić im jakikolwiek zarzut. Poprzestajemy zatem na samęj wzmiance, nie mając nic ani dodać ani ująć od pomienionego rozbioru.

W niedzielę na teatrze wielkim ujrzymy po raz pierwszy przedstawioną operę Verdeggo p. n. Violetta (Treviate) i po raz pierwszy prima donnę *Berini*, która

znany tu wybornie *Czas*, a jeszcze lepiej owo pismo, które z tak niezręcznym wystąpiło zdaniem. Ale to już w naturze ludzkiej, aby w ostateczności własne winy składać na drugich, a co gorsza własną się bronią zbijają.

Do wzmianki o nowych wydawnictwach, dodaćby jeszcze należało świeży wyszły plan miasta Warszawy, przez pułkownika sztabu głównego Witkowskiego. Plan ten skreślony został z wielką dokładnością, i tem korzystniejszym się okazuje, że miasto od czasu do czasu ulegające zmianom i przekształceniu, bardzo już małe ma podobieństwo do dawniejszych planów. Oprócz głównego zarysu samego miasta, objęto jeszcze w tem nowem wydaniu i okolice jego tak na lewym, jak na prawym brzegu Wisły leżące, co uzupełniając całość, wszelką jej dokładność i zaokrąglenie nadaje.

Przypadające według starego kalendarza święta Wielkanocne, wpłynęły na powiększenie ruchu w Warszawie. Przygotowano także i zabawy dla ludu na placu Ujazdowskim, które dawniej, to jest przed laty kilku, odbywały się na Krasińskich placu. Po wielu domach obchodzących te święta, szukają święcone, a składy, magazyny i wszelkiego rodzaju zakłady, nowe mają pole do spieniężenia towarów i wyrobów swoich. Pogoda trwa ciągle, a upały niepamiętne w kwietniu panują.

8,000 funt. szter. była zbyt małą, żeby ją osobno podawać do Izby, i że włączona będzie do ogólnych wydatków listy cywilnej. Inni członkowie zabierają głos w sprawie o potrzebie tych fajerków i iluminacji, zwłaszcza że nieprzełożono im jeszcze jaki to był ten zawarty pokój (było to bowiem na parę dni przed ogłoszeniem traktatu w dziennikach). Sir George Grey na usprawiedliwienie rządu odpowiedział, iż rząd nie działał w tym ani przeciw konstytucji ani przeciw przyjętym zwyczajom; wszedł w historię fajerków i iluminacji, były one po zawarciu pokoju w Amiens, były roku 1814 po skończonej wojnie z Napoleonem i uznawał ich potrzebę dla ludu przy wszelkich świętych wypadkach, dla okazania radości. Pomimo całej usilności ministra obającego za fajerkami, słuchający przecie nie dali się przekonać. Każdy mówiący po nim był przeciw nim, wyjąwszy osoby rządowe. W ogólności uważali je za niepotrzebną wystawę, za dziecinne widowisko i rozrzutność. Miał przystać być jeszcze jarmark (fair) narodowe igrzyska i zabawy dla ludu.—Wzmianka o nich była zrobiona w ministerjalnym dzienniku — lecz rząd dla uniknięcia sztychów Izby, ich się wyparł. Jakoż byłby ten mądry, który wynalazł niewinną i uczciwą zabawę dla takiego młodości, jaki się na nieszczytnie rozpienił w Londynie.

Królowa w tych dniach była najpilniej sprawami wojskowymi zajęta. Odwiedziła na nowo rannych żołnierzy w szpitalu w Chatham, których tylokrrotnie pierwszy odwiedzała. Odbiła także przegląd 18,000 wojska stojącego w obozie pod Aldershot; a onegdaj miała wielką rewia floty pod Spithead, najpotężniejszą jaką dotąd widziano. Linia okrętów wojennych, prosto rzedem ustawionych, czerniała na przestrzeni Solent Waters, długa ile oko dojrzeć mogło na półtory mili polskiej. Były one różnej wielkości, różnego kształtu i różnych sił ruchowych. Żaglowych było około 300; parowców 240, z nich 3 o 100 działach a 6 mających 91 dział; śrubowych statków kanonierskich 164 umyślnie na tę wojnę przygotowanych; fregat śrubowych 26, i 40 parowych; 4 ogromnych baterii z żelaza pływających; korwet, brygów i szalup 20; a na wszystkich 30,000 majtków, i 3,800 armat z możliwością wystrzału od razu na dany punkt i zgruchotania go do 40 beczek żelaza i kul. Takiej to potężnej siły morskiej odbyła się rewia dnia 23 b. m. O 12 godzinie przybyła na nią królowa, wielowładna pani tej potęgi na Oceanie, — przybyła przed tę rozciąglą linią okrętów, niesiona na paradnym jachcie z swym dworem. Za zbliżeniem się jachtu przed olbrzymi okręt Wellington — okręt komandującego admirała — wystrzałem z niego dano znak do królewskiej saluty i wraz z nim cały rząd okrętów po prawej i po lewej zagrzmiął z dział na powitanie N. Pani. Jacht potem przepływał przed całą tą linią i z porządku każdy okręt witał królową z wszelkimi honorami i pośród głośniejszych okrzyków marynarzy. Odbywały się przed nią różne ewolucje całej linii okrętowej, i to trwało do godziny czwartej. O tej porze nakoniec zakomenderował admirał przypuszczenie zmyślony atak z morza na nadbrzeżny zamek Southsea. Po pięciu lub ośmiu wystrzałach, jak sobie wyobrazić można, zamek został zdobyty z załogą zdającą się na łaskę, i to w obec tysięcznych widzów spokojnie stojących na brzegu i patrzących z ciekawością na to niewinne zwycięstwo okrętnej floty.

Obroty i ewolucje te trwały sześć godzin. O 6-jej królowa Wiktoryja skończyła przegląd, i na odjeździe znowu 3,000 dział zagrzmiało dla niej na pożegnanie. Za nią rozjeżdżał się parlament, ministrowie, ambasadorzy, i niezmierna moc ludu z Londynu i z różnych stron przybyłego na to wielkie widowisko. Podają liczbę na 200,000, tak, że trudno było w Portsmouth dla wszystkich znaleźć mieszkanie i od pokojów sypialnych po 3 funt. szter. na dobę płacono, i ledwie można było je dostać. Zmrok i noc nadeszła wszystko zdawało się uciszać. Lecz temu wszystkiemu jeszcze nie koniec. O 9-jej godzinie dał się słyszeć strzał działowy z admirałskiego okrętu, i cały okręt w mgnieniu oka od dołu aż do wierzchołka masztów został oświetlony, i w tej samej chwili zarazem inne okręty rozjaśniły się blaskiem w sobie i na masztach. Następnie fajerków i racy po racy z pokładów wznosiły się w górę spadając złotym deszczem na dno morza. Było to niespodzianką i dochowano w tym lepiej sekretu na flocie niż na kongresie paryżskim, bo nikt o tym nocnym dodatku do świętego przeglądu dniaowego ani sobie marzył; a przeto tym więcej on przydał do świetności dnia tego. I w istocie wszyscy co byli świadkami tej świetnej rewii, nigdy jej widoku nie zapomną. Admirał Sir George Seymour, miał tego dnia naczelną komendę.

Różni różnie wykładają sobie te przeglądy wojska i floty, kiedy wojna już się skończyła i pokój zawarty. Wielu mniema, że to robi się na postrach dla Amerykanów w dzisiejszych zajęciach z nimi; drudzy też mniemają, iż robią się one z potrzeby dla pokazania nawet europejskim mocarstwom, ile Anglia posiada siły i że one nie zostały bynajmniej wycieńczone ostatnią wojną; lecz owszem, wielkie przygotowania, jakie na nią zrobiono, nie były użyte, i że w każdym czasie wszędzie potrzeby mogą jeszcze być użyte. Złośliwi znowu rozprawiają, jakoby te parady, fajerków i iluminacje były tylko wymysłem rządu dla odwrócenia uwagi narodu od rozważania traktatu pokoju i następstw, jakie on za sobą pociągnąć musi; podejrzewają pod niemi ukrytą rzymskich Cesarzy politykę: panem et circensibus. Mnie się jednak tak niezdaje. Polityka Anglii, lubo samolubność jej przypisują, niejest ani tak nieszlachetną, ani tak słabą, aby rząd jej potrzebował się poniżać do tak kuglańskich i sztucznych wybiegów. I mogę prawie zareczyć, że traktat pokoju będzie z największą surowością trutyrowany, i ani rząd, ani lord Clarendon, jeśli się w czem zaniedbał, niedoznają żadnego pozbawienia. Lada dzień lord Clarendon musi zdać sprawę parlamentowi z swego pełnomocnictwa.

Podług paryskich wiadomości hr. Cavour miał wy-

jechać do Londynu, z orderem od króla sardyńskiego dla J. K. W. Księcia Alberta; lecz tu o nim nic nie słyszano. Książę Oskar, drugi syn króla szwedzkiego, ma także w czerwcu przyjechać — jak już pewnie wam wiadomo — dla zaręczenia sobie Maryi księżniczki Cambridge. Przez ten związek małżeństwa księcia i pokrewieństwo jego matki królowej szwedzkiej z cesarzem Napoleonem, Szwecya jeszcze bardziej wzmacni niedawny swój sojusz anglo-francuski. Z prywatnych listów słysząc, że Szwedzi zadowoleni są układami względem wysp alandzkich.

**Wiedeń 20 kwietnia.** Ministerstwa spraw zagranicy wewnętrzných, sprawiedliwości i handlu, tudzież naczelna komenda armii, wydały rozporządzenie pod d. 23 b. m. obowiązujące wszystkie kraje monarchii, mocą którego zniesione zostaje, w skutku zawartego w Paryżu na d. 30 marca r. b. pokoju, rozporządzenie tychże władz naczelnych z d. 25 maja 1854 dotyczące się ograniczeń handlu i żeglugi w czasie wojny.

Innym rozporządzeniem ministerstw skarbu i handlu znoszą się zakazy z d. 31 maja 1854, i 1 i 4 grudnia 1855 co do wywozu i przewozu broni i amunicji, salety, siarki i ołowiu tudzież koni, a handel temi przedmiotami staje się wolnym z zachowaniem obowiązujących przepisów i taryf celnej.

— Jeżeli pogoda posłuży, NN. Państwo wraz z obecnymi w Wiedniu członkami rodziny cesarskiej, uskutecznią w d. 6 maja obrząd ukończenia budowy arsenału artyleryjskiego za rogatką belwederską. Kardynał książę Arcybiskup wiedeński w towarzystwie duchowieństwa odbędzie przy tem ceremonie kościelnej.

— N. Pan postanowieniem swoim z d. 16 kwietnia zezwolił, aby wielkie maszyny rolnicze w głównych częściach z drzewa robione, a przy których żelazo podręczną ma wagę, sprowadzane przez właścicieli ziemskich, którzy takich maszyn w rolnictwie potrzebują, podlegały przy wprowadzaniu ich opłacie celnej takiej samej jak wyroby drewniane najordynaryjsze (pozycya taryfy celnej 64 a.)

**Anglia.**

Dzień 23go kwietnia zwiabił na wybrzeże Hampshire tak liczne tłumy, jakich wprzód na podobnej przestrzeni nie widziano nigdy. Portsmouth, Landport, Portsea, Southsea, Langston i Gosport, przepęfionne były przybyłymi gośćmi. Każdy pociąg kolei żelaznej zwoził całe armie ciekawych, a ulice zwyż wżmiakowanych miejsc takie zapełniały tłumy, że się trudno było przecisnąć.

O północy płacono za łożko 3—4 gwinei, niektórzy właściciele żądali nawet do 15 ft. Tysiące ludzi zostają przez całą noc na nogach, czysząc dla użycia świeżego powietrza częścią dla podziwiania światła księżycy, kiedy inni na pokładzie okrętów zasypiali. Jak tylko huk dział oznajmił wschód jasnego słońca, ruch ulicy ożywił się, i niezliczone gromady ludzi wyległy na brzegi morza. O godz. 8ej wszystkie okręty floty przystrofiły się w bogate swoje flagi.

Z brzegu w Southsea wspaniały rozciągał się widok na ten pełny życia dramat. Ciemno błękitne bezchmurne niebo, połykające, lekko porysowane zwierciadło morza, bujna, świeża, zielonością wabiąca murawa i diorama namiotów, flag, świetnych uniformów, wesołych twarzy, i wspaniałych ekwipażów tworzyły obraz pełen rozmaitości i wdzięku.

Na przestrzeni rozległej 3 mile angielskie pomiędzy warownią Mouckton i Southsea—castle mieściło się około 100,000 ludzi. Celem żarcików mieszczan londyńskich którym odmawiają smaku' w wozowie sztuki, były na esplanadzie Clarence wznoszące się pomniki Nelsona i Wellingtona.

Rozkazu wydanego przez admirałcyę, na mocy którego wszystkie przeglądowni obecne parowce miały być opalone czyszczonem węglem dla uniknienia niemielęj pary, dopełniły wszystkie statki z wyjątkiem jednego, a tym przestępca był jacht admirałcyi „black eagle”, który dumny z swęj urzędowej powagi, nietroszczył się o oburzenie gminu i czarne swe chmury zionął w powietrze.

Królowa przybyła o godz. 12ej do Portsmouth i przyjęta była w dworcu kolei żelaznej przez admirała sir Williama Parker, pierwszego adjutanta służby morskiej, admirała sir Lyons, margrabiego Townshend, sir Karola Wood i innych lordów admirałcyi, jako też przez francuskiego admirała de la Graviere. J. K. Mość dopłynęła barką do stojącego w porcie okrętu „Victoria und Albert” który ją dowiózł do Spithead. Co się tyczy uroczystości morskiej, traciła ona wiele oglądana z brzegu, z powodu znacznej odległości, ci zaś którzy się jej przypatrywali z okrętów, zawsze tylko jedną część ruchów dostrzegali, niemogąc na raz objąć okiem całego obrazu.

Główny przedmiot zajęcia tworzyły nowe kanonierskie łodzie i pływające baterie; ostatnie których jest 4 „Trusty”, „Glatton”, „Thunder” i „meteor” są to bezkształtne masy, prawdziwe hipopotamy, którym nawet bogaty przystrój, jakim się przed innymi okrętami odznaczały niemógł nadać wdzięku.

Gdy królowa zewnątrz podwojnego szeregu, koło pierwszego okrętu liniowego przepływała, aby znów pomiędzy obydwiema kolumny zawrócić, dał „Duc of Wellington” znak salutowania, a grzmot dział odezwał się zreszty okrętów. W chwili gdy jacht królewski przepływał, wspaniały się załogi pojedynczych okrętów na reje, a gdy Ich K. Mość wśród całej floty przepłynęli, nastąpiła długa pauza, poczem rozpoczęły się manewry według ogłoszonego programu. O godz. 6 dwór wrócił do Londynu. Flota dowodził vice-admirał sir George Seymour na pokładzie okrętu „royal George” (101 dział) francuski

admirał i jego sztab znajdowali się na pokładzie „black eagle” jako goście lorda admirałcyi. Członkowie parlamentu, zmówiwszy się poprzednio, aby być w chwili przeglądu floty obok królowej, przybyli dopiero w połowie rewii, a nikt się o nich, przy najmniej w sposób urzędowy nie troszczył. Wzór r. o g. dz. 9ej flota wspaniale była oświetlona.

**Włochy.**

List z Paryża w dzienniku turyńskim *Armonia*, o którym mówiliśmy wczoraj na wstępie naszego pisma, jest następujący:

*Paryż 11 kwietnia 1856.*

Chwytam za pióro, aby wam przesłać wiadomość, którą uważam za jedną ze stanowczych; może ona bowiem wyrzucić wielki wpływ na wasze sprawy i na ogólną politykę państwa sardyńskiego. Donoszę wam z pewnością, że dostojna osoba przywołała do siebie hr. Cavoura i rzekła mu: „Teraz, skoro pokój między mocarstwami sprzymierzonymi a Rosją zawartym został, Piemont winien pomyśleć o zgodzie ze Stolicą Apostolską.” Dalej położyła wielki nacisk na zgorzenie podobnego sporu tak długi trwającego; mówiła o charakterze religijnym domu książąt sabaudzkich, oazywanym od tylu wieków przez uszanowanie dla Papieży; o konieczności, aby dynastya trzymała się wiernie tradycji, których zapierać się nie mogą, bez zaparcia się aż do pewnego stopnia swęj starożytności, i bez powrócenia niejako do kolebki. Hrabia Cavour był dosyć śmiały, aby w odpowiedzi wykazać trudności, na jakie się napotyka w zgodzie z Rzymem. Zwrócono po ojcowsku uwagę jego na to, że z dobrą wolą wszystkiego dokonać można. Na dowód postawiono kwestye wschodnią, której załatwieniu zdawały się także nieprzezwyciężone przeszkadzać trudności; a która wzmocła z dobrą wolą mocarstw wojujących i za pomocą wspólnych koncessyj, rozwiązana została w kilkunastu dniach z ogólnym Europy i świata poklaskiem.

Nie mogąc odeprzeć tych dowodów, hr. Cavour powtórzył, że gabinet turyński miałby nader wielkie przeszkody do przezwyciężenia w otworzeniu nowych z Rzymem negocyacji, i dodał, że demagogia głównie byłaby oburzona tak dalece, żeby się obawiała skutków niebezpiecznych dla spokojności wewnętrznej państwa. Odpowiedziano mu na to, że właśnie dla tego uczynić to wypadła, że się demagogii nie podoba; że porozumienie się z Rzymem jest dla tego szczególnie gorącym życzeniem, iż zgoda takowa jest korzystną dla Francji, gdy przeciwie spór dalszy mógłby mieć dla Francji wielkie niedogodności; że nie trzeba obawiać się demagogii, że w rzeczywistości nie ma jej się czego obawiać, albowiem składa się ona z samych tylko żywiołów rozpęgujących, które są bardzo słabe w obec siły prawdziwej, a potężne tylko w obec tych, którzy się ich boją.

Po tej rozmowie hrabia Cavour przyrzekł, że Piemont rozpocznie nowe z Rzymem negocyacje, jeżeli Francya zechce być pośredniczką. Napisało zaraz w tym duchu do kardynała Antonellogo. Kardynał odpowiedział listem, który świadczy o wysokich zdolnościach tego męża stanu.

Kardynał zaczyna od podziękowania Francji za ten nowy dowód troskliwości, potem rozróżnia dwa rodzaje pośrednictwa. Pierwszy tyczy się doktryn, wchodzi w samą istotę kwestyi, rozbiiera powody za i przeciw, rozstrzyga kto ma słuszenie a kto niesłuszenie, radzi koncessye jednej lub drugiej stronie. Drugi rodzaj pośrednictwa zależy po prostu na tem, aby ofiarować swe przysługi w tej sprawie, bez pretensyi orzekania w rzeczach spornych. To wypowiedziawszy, oczywistą jest rzeczą, że w zająciu z Piemontem Stolica apostolska nie mogłaby przyjąć pośrednictwa pierwszego rodzaju. Nie chodzi tam o kwestye polityczne, ale o kwestye czyste duchowne, o doktrynę i karność kościelną. Kwestye zaś te są tego rzędu, że w nich Stolica Apostolska sama jedna jest tylko kompetentnym sędzią i sędzią bez odwołania. Co się tyczy drugiego rodzaju pośrednictwa, Stolica Apostolska widziałyby z radością Francye ofiarującą swe wdanie się; lecz wtedy głównie na Piemont działający jej wypadła, albowiem Piemont tylko stawiał przeszkody aż do tej chwili, i był przyczyną, że spieszne porozumienie nie nastąpiło; Stolica Apostolska okazywała zawsze jak najzgodniejsze i jak najprzychylniejsze usposobienia, o czem przekonano się łatwo z całego szeregu dokumentów ogłoszonych przez sekretaryat państwa rzymskiego, a które zostały bez odpowiedzi aż do dnia dzisiejszego.

Roztropność odpowiedzi kardynała sekretarza stanu, uzyskała uznanie Francji; hrabia Cavour nawet jej go nie odmówił aż do pewnego stopnia. Pośrednictwo przeto Francji między Rzymem a Piemontem, będzie miało miejsce w kierunku przez kardynała wytkniętym. Mówiąc po prostu, Francya starać się będzie, aby gabinet turyński rozpoczął nowe negocyacje ze Stolicą Apostolską, w dobrej wierze i z chęcią, aby te o szczęśliwego doprowadzono skutku. Głównem usiłowaniem będzie tutaj, skłonić Piemont do uznania, że konkordaty mają moc obowiązującą. W rzeczy samej śmiesznością byłoby, żożyc starania około sporządzenia nowego konkordatu, gdyby Piemont obstawał przy zdaniu, że rządy nie są obowiązane dotrzymać konkordatów, które podpisały. Punkt ten nietylko jest kościelny ale polityczny, skoro konkordaty liczą się wszędzie do traktatów publicznych i składają prawo międzynarodowe. Gdyby naprzykład utrzymywać godziło się, że traktat zawarty między Grzegorzem XVI i Karolem Albertem nie jest ważny, dla czegożby nie miano z równą twierdząć słusznością, że traktat zawarty między Napoleonem III Cesarzem Francuzów i Aleksan-

drem II Cesarzem rosyjskim nie obowiązuje? W tem właśnie jest ów loiczny związek między sprawą rzymsko-sardyńską, a sprawą wschodnią. W kwestyi między Rzymem a Piemontem leży zasada, której jeżeli się zaprzeczy, wszystko co się stało w sprawie wschodniej może być także uważanem za niebyłe a przynajmniej za niestanowcze.

Tylko ludzie bardzo krótko widzący mogą sądzić, że zgoda między Rzymem a Piemontem da się przeprowadzić z dzisiejszym gabinetem sardyńskim i Izba deputowanych, jaka obecnie zasiada w Turynie. Wiem też z pewnością, iż postanowiono w Paryżu zmiany w ministerjum i rozwiązanie Izby. Podczas milczenia trybuny rozpoczną się negocyacje a prowadzone w dobrej wierze, ukończą się w krótkim przeciągu czasu. Konkordat raz zawarty, uzna publicznie zwołana na nowo Izba deputowanych. Tymczasem nałożone zostaną prasie niektóre ograniczenia konieczne dla przeprowadzenia tego dzieła żywotnego dla Piemontu.

Hrabia Cavour podjął się jak się zdaje dowieść Europie, że Piemont może zachować parlamentarną formę, a nie być ani bezbożnym ani rewolucyjnym. Jeżeli mu się to uda, odda on niemałą przysługę sprawie konstytucjonalizmu. Nie trzeba wszakże się mamić, że przedsięwzięcie napotka mnóstwo i wielkich trudności; ale minister ten wiele już takowych przezwyciężył, a jeżeli i tym razem przy nim zostanie wygrana, śmiało orzeknie o nim Sardynia, że się dobrze ojczyźnie zasłużył.

**Kronika miejscowa i zagraniczna.**

— Schleiden znany jako badacz przyrodzenia, twierdzi, że wszelkie środki używane w celu zapobieżenia chorobie ziemniaków, na nic się nie przydadzą, albowiem roślinina ta w Europie musi zwolna wyginąć napowrót, a to z powodu, iż wedle praw natury wszystkie wędrowki tak dobrze ludzkości jak i królestwa roślinnego muszą iść ze wschodu na zachód; tymczasem ziemniaki przysły nam z zachodu. Schleiden zgadza się również z wielu uczonymi lekarzami, którzy ziemniaki uważają za jeden z najszkodliwszych środków wyżywienia, któremu przypisują nietylko ogromny wpływ szkodliwy na stan zdrowia, mianowicie główny powód skrofulów, ale zarazem upadek ducha, gdyż jak wiadomo sposób wyżywienia się wpływa wielce na rozwijanie się umysłu.

**Kurs papierów publicznych i pieniędzy.**

**Wiedeń.** Kursa telegraficzne z dn. 30go kwietnia. Metaliki 5-procent. 84<sup>3</sup>/<sub>8</sub>. — Metaliki 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-proc. 75. Metaliki 4-proc. 86<sup>13</sup>/<sub>16</sub>. Metaliki 5-proc. z r. 1853 74<sup>7</sup>/<sub>8</sub>. Metaliki 5-proc. z r. 1842 — 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-proc. 84<sup>7</sup>/<sub>12</sub>. — 1-proc. 19<sup>1</sup>/<sub>2</sub> z ciagn. — z 1880 r. 250, 302. — Pożyczka narod. 5-proc. 84<sup>9</sup>/<sub>8</sub>. — dto 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-procent. — dto z r. 1850 4-proc. 67<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Angsburg 102<sup>3</sup>/<sub>8</sub>. — Londyn złr. 10 kr. 3. — Paryż 119<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Akcje Bankowe 1110 — Akcje kolei żel. północ. — Ferdyn. — Pożyczka z r. 1851 lit. A. — B. — Ost-Donau Dampfschiff.

**Kurs krakowski** z d. 30 kwietnia. Bankn. austr. — 108<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — pl. 108. — Pruski kurant 106<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pl. 106<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. — Ruble sr. nowe 104, pl. 103. — Cwancyery nowe 113, pl. 112<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Cwancyg. stare 113, pl. 112<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Imperyały 36, plac 35<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Dukaty austr. holend. 36, — pl. 35<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — 20-frank 21<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, pl. 20<sup>3</sup>/<sub>8</sub>. — List zast. polskie z kuponami 100<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, pl. 99<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Listy zast. galic. z kuponami 84<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, pl. 84. — Listy Indemn. z kupon. 80, — plac 79<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

**Przegląd polityczny**

**Depesza Telegraficzna „Czasu.”**

**Wiedeń 30 kwietnia po południu.** Dyrekcya kolei północnej Cesarza Ferdynanda zawiadamia na dzisiejszem walnem zebraniu akcyonaryuszów swoich, iż przyznana jej przez ministerjum została cała kolej galicyjska do Lwowa i Brodów, z zastrzeżeniem ratyfikacyi cesarskiej.

**Depesze telegraficzne.**

Londyn 28 kwietnia po południu. Zebranie u lorda Palmerstona w celu zjednoczenia przyjaciół jego politycznych, miało pożądaný skutek.

Londyn 28 kwietnia w nocy. Withsides 4-godzinną ma mowę przy rozprawach nad upadkiem Karsu i występuje przeciw postępowaniu lordów Stratford, Panmura i hr. Clarendona. *Attorney general* odpowiada im. Wątpić aby dziś przyszło do głosowania. W Izbie niższej lord Palmersten, a w wyższej hr. Clarendon złożyli pośród oklasków traktat pokoju wraz z dodatkami. Rozprawy nad nim odłożono do poniedziałku.

Paryż 29 kwietnia. *Monitor* ogłasza dzisiaj traktat pokoju z dodatkami. Pierwszy z nich odnosi się do zamknięcia cieśnin; Sułtanowi służy wszelkie prawo pozwalania na przejazd lekkich statków wojennych mających stać u ujść Dunaju. Drugi mieści w sobie osobną umowę między Rosją i Portą względem utrzymania na morzu Czarnem zneutralizowanem przez każde z tych państw po 4 parowce wojenne o 200 beczkach, a po 6 o 800 beczkach. Trzeci dodatek jest zaręczeniem Rosyi, iż na wyspach Alandzkich nie będzie nigdy zakładów wojskowych urządzić ani też arsenału morskiego budować.

Konstantynopol 21 kwietnia. Przejazd wojsk wracających z Krymu trwa nieprzerwanie. W Magnezji muzulmanie okazują usposobienie chrześcijańskie nienawistne; władze czuwają aby zapobiedz niesnaskom.

Przyjechali od 29 do 30 kwietnia. HOTEL POLLERA. Glock Albert z Gliwicy. Rühl Julius z Tarnowa. Scheich Jan z Węgier. Homolacz Edward z Galicyi. Wolski Kajetan z Szytkowic. Suchecki Józef z Wiednia. Hawranek Henryk z Berna.

KOLEJ ŻELAZNA codziennie. Pociągi osobowe odchodzi z Krakowa: Do Dębicy o godzinie 12tej min. 35 po połud. Do Oświęcima o godzinie 4tej min. 35 z rana.

Wiadomości handlowe i przemysłowe. Kraków 29 kwietnia. Dowóz pszenicy z Królestwa Polskiego bardzo słaby, z powodu robót w polu. Ceny na granicy słabo się trzymały i niżej notowanych cen ofiarowane do zamówień na przyszłą dostawę.

CENY ZBOŻA na Targowicy publicznej w Krakowie w trzech gatunkach praktykowane.

Table with columns: Wyszczególnienie produktów, I. Gatunku, II. Gatunku, III. Gatunku. Rows include various types of grain like 'korsceposzenicy zim.', 'jęczm. tutejs.', 'owies do siew.', etc.

Z Magistratu miasta Krakowa d. 29 kwietnia 1856. Za Radce i Referenta Skrzydełka. Delegowani obywatela: H. Schmidt. Komissars targowy Wesper.

Inseraty.

Doniesienie literackie. (885) Z końcem kwietnia wyjdzie 1szy zeszyt BIOGRAFII NAPOLEONA III. Cesarza Francuzów i będzie do nabycia u podpisanego wydawcy, tudzież przez wszystkie księgarnie krajowe i zagraniczne.

Kundmachung. Freitag 2. k. Mts Vormittag um 9. Uhr werden auf dem untern Kastelplatze deffektuose Artillerie-Pferde plus offerenti verkauft. Krakau am 28. April 1856. (928-3)

Antoni Klobukowski Redaktor odpowiedzialny.

Kundmachung. Es wird zur allgemeinen Kenntniss gebracht, dass demnächst eine grössere Zahl vollkommen tauglicher k. k. Artillerie Zugpferden an den Meistbiethenden veräußert werden; die Tage und Orte der Lizitationen werden nachträglich bekannt gemacht werden.

FABRYKA Świec Stearynowych w Borku pod Krakowem

Przyjemnie ma zaszczyt zapewnić Szanowną Publiczność, iż w skutek polepszonego urządzenia fabryki, świece stearynowe krakowskie nie ustępują obecnie w dobroci żadnemu wyrobowi tego rodzaju, tak pod względem jasnego i oszczędnego palenia, jak również pod względem doskonałego trawienia się knotów i natychmiastowego gaszenia zaraz po zdmuchnięciu.

Die Stearin-Kerzen-FABRIK zu Borek bei Krakau

verkauft gegenwärtig ihre Erzeugnisse zu herabgesetzten Preisen, und zwar in ihrer Niederlage in Krakau am Haupting Nr. 239 im Hause des Herrn Wentzl: Stearin-Fakelkerzen 1 Pfund Wiener-Gewicht . . . kr. 45

Z Komitetu Ochron dla małych dzieci w Krakowie.

[N. 45.] W przyszły wtorek, to jest dnia 6 maja r. b. o godzinie 10tej przed południem w kościele archidiecejalnym N. Panny Maryi, jako w rocznicę założenia Ochronek dla małych dzieci, odbędzie się nabożeństwo na intencję fundatorów i dobrodziejów żyjących; na które zaprasza się Szanowną Publiczność i rodziców dzieci w Ochronek będących, do licznego zebrania się.

Ogłoszenie.

Podaje się do powszechnej wiadomości, że Jarmark na konie w Dombrowy na czas Zielonych Świąt zwykle przypadający, w tym roku odbędzie się dnia 5go maja.

Dom 2-pietrowy

duży, z gruntu restaurowany i w jednej części z fundamentu domurowany na KAZIMIERZU przy Krakowie położony; niemniej 1-pietrowy tamże... a każdy w szczególności korzystną przynosiący intratę — są z wolnej ręki do sprzedania razem lub osobno pod korzystnymi warunkami.

Mam zaszczyt zawiadomić Szanowną Publiczność, iż jak poprzednio tak i w tym roku w mém biurze różne dobra są do nabycia, sprzedaży lub dzierżawy, i wszelkie mnie powierzone interesa wiernie i rzetelnie załatwiam.

Upraszam nadto WW. Panów Właścicieli zyczących sobie dobra swe sprzedać lub wydzierżawić, o nadsyłanie dokładnego opisu tychże dóbr do mego biura informacyjnego, których sprzedaży lub wydzierżawienia z powodu otwarcia kolei żelaznej a tem samém większej konkurencji, tem pewnością i korzystniej spodziewać się można.

Biuro wywiadowcze w Tarnowie. (772-5) J. Fehldegen Agent uprzyw.

Zabezpieczenie przeciw szkodom przez GRADOBICIE

u ces. król. uprzyw. towarzystwa zabezpieczającego RIUNIONE ADRIATICA DI SICURTA z funduszem zareczającym, wynoszącym 7,000,000 złr. m. k. Podpisana agencja jeneralna podaje do wiadomości powszechnej, że reprezentowany przez nią powyższy zakład zabezpieczenia, oprócz udzielanych dotąd zabezpieczeń przeciw szkodom ogniowym, uszkodzeniom transportów, tudzież na przeżycie i dożywocie, teraz również zaprowadziła

zabezpieczenie przeciw szkodom PRZEZ GRADOBICIE za opłatą stałych premii, na podstawie całkowitego wynagrodzenia,

i poleca ten zakład panom właścicielom dóbr ziemskich, dzierżawcom i gospodarzom wiejskim do licznego udziału. Wszelkich potrzebnych wiadomości i objaśnień udziela chętnie tak podpisana Agencja jeneralna w swym biurze we Lwowie (przy rynku w kamienicy Weigla pod N. 239 na pierwszym piętrze) jako też wszystkie jej agencje powiatowi.

Agencja jeneralna dla Galicyi i Bukowiny c. k. uprzyw. Riunione Adriatica di Sicurta w Tryescie. (659-4-6)

ZAKŁAD SOLNYCH I SIARCZANYCH KAPIELI w TRUSKAWCU, słynnych ze zbawienniej skuteczności wód swoich, otwiera tegoroczny sezon kąpielowy z dniem 20 maja.

Dzierżawca zakładu urządził wszystko z największą troskliwością, zaprowadził dobrą kuchnię, zamówił dobrą muzykę; słowem postarał się o wszystko, cokolwiek posługują może ku wygodzie szan. Gości i uprzyjemnieniu im pobytu w Truskawcu. (952-1-4)

Doniesienie Targowe.

Bracia Müller i J. A. Gassler ze Sternberga (w Morawii) polecają się niniejszem Wysokiemu Państwu i szanownej Publiczności ze swemi wywodami składającymi się ze wszelkich gatunków całkowicie lnianych i czysto barwionych nakryć łożkowych. Sprzedajnia znajduje się w domu W. Trentlera N. 18 przy Głównym Rynku.

Markt-Anzeige!

Gebrüder Müller und J. A. Gassler aus Sternberg in Mähren, empfehlen sich einem hohen Adel und einem geehrten P. T. Publikum mit ihren Erzeugnissen, bestehend in allen Gattungen ganz Leinen-Tischzeugen Gradl und Echtfärbigen Bettzeugen. Das Verkaufsgewölbe befindet sich im Hause des Herrn Treutler N. 18 an Platz. (838-7-8)

Fortepiana nowe wie-

deńskie w najnowszym sposobie zbudowane są do sprzedania, wypożyczenia lub zamiany na stare instrumenta po cenach fabrycznych; to jest tak jak w Wiedniu kosztują. Także nie mający w domu fortepianów, za umiowaną miesięczną opłatą, w pewnych godzinach przychodząc, mogą grywać na fortepianie. Wiadomość przy ulicy Floryańskiej N. 545. (828-4)

Kamienica na Gołębiej

ulicy N. 276, jest z wolnej ręki do sprzedania, oraz i BILLARD. Wiadomość u właścicielki tamże. (890-2-3) W Przybysławicach, folwarku do Państwa Wojnicz należącego, są po strzyży do sprzedania 150 nadkomplementnych zdrowych czteroletnich owiec matek po 6 złr. m. k., i ośm baranów po 35 złr. m. k. Wełna z Przybysławskiej owczarni sprzedaje się po 140 złr. m. k. — Również tamże dostać można 40 korcy nasienia wyki szarej do siewu. (881-3)

Table with columns: Dnia, Godzina, Wys. bar. w lin. par. przy 0° Reaum., Stan ciepl. podług Reaumura, Wilgotn. powietrza względna, Kierunek i natężenie wiatru, Stan nieba, Zjawiska niepowietrzne, Zmiana ciepła w ciągu dnia od do.

Antoni Klobukowski Redaktor odpowiedzialny. w Drukarni Czasu. Czaplinski Antoni rządca drukarni.



POMADA SŁAWNEGO Dr. DUPUYRENB przeciw wypadaniu włosów,

wywieczona na rocznym popisie w szkole farmacji w Paryżu. Pomada ta złożona z cząstek roślin balsamicznych, z największą akuratnością przez nas sporządzana, nie tylko od razu wstrzymuje wypadanie włosów, ale to samo działając z wolna na system krwi, pobudza cyrkulację i przyspiesza odrastanie tychże; używana zaś jako wyzwojajce piękności, jest najlepszym środkiem do zachowania w porządku stanu włosów i do zapobiegania ich stwienieniu. Cena jednego słoika porcelanowego: zawierającego netto 1 uncya . . . złr. 1 kr. 7/2

Dom trzech-pietrowy

z gruntu nowo-wystawiony i niemal z przepychem wewnątrz urządzony, przy celniej bo ulicy Grodzkiej a przytém w najlepszym miejscu położony, obejmujący trzy sklepy itd. jest z wolnej ręki za korzystnymi warunkami do sprzedania. Bliższa wiadomość udzieli ustnie lub na listy frankowane Administracya Czasu. (748-5-6)

Do sprzedania

w obwodzie Krakowskim, dystrykcie Mogilskim, majątność obejmująca 1144 morgów ornego pola, 210 morgów łąk, pastwisk i ogrodów, 183 morgów lasu. Bliższej wiadomości udzieli może p. Feliks Strożecki gm. V. N. 577 na 16m piętrze. (710-6)

C. k. Teatr polski.

We czwartek 1go maja drugi raz Pepita w słomkach fraszka w jednym akcie W. L. Anczyca, poprzedzi Panna mężatka, komedia w 3ch aktach J. Korzeniowskiego. W sobotę d. 3 maja na dochód Feliksa Bandy GAEGANDUCH czyli HULTAJSKA TROJKA, czarodziejska melodrama z niemieckiego p. Nestroja, w 3ch aktach, muzyka Adolfa Müllera, tłumaczył J. Damse. W niedzielę dnia 4go maja pierwszy raz ARYSTOKRACJA na KLEPARZU krotkochwila w dwóch aktach przez W. L. Anczyca ze słowami, poprzedzi Przystuga komedia w 1 akcie. Wkrótce na tutejszej scenie przedstawione będą: EW-ZBIETA królowa angielska czyli Hrabia Essex, dram w 5ciu aktach z nową garderobą; — i Królowa MAŁGORZATA czyli Rzeź s. Bartłomieja, historyczny dramat w 4ch aktach a Smia obrazach.

Do numeru dzisiejszego dołącza się Dodatek.

URZĘDOWE.

Konkurs-Kundmachung.

[N. 7076.] Im Bereiche der k. k. Finanz Landes-Direktion für das Krakauer Regierungsgebiet ist die Stelle eines provisorischen Steuer-Unter-Inspektors der I. Klasse mit dem Gehalte von 700 fl. und der IX. Diätenklasse in Erledigung gekommen.

Für die Besetzung dieser Stelle aus ev. tuell auch eine provisorische Unter-Inspektorsstelle der II. Klasse mit dem Gehalte von 600 fl. wird der Concurs bis Ende Mai 1856 ausgeschrieben.

Die Bewerber um diese Stelle haben ihre gebörig dokumentirten Gesuche im Wege ihrer vorgesetzten Behörden bei dem Praesidium der k. k. Finanz-Landes-Direktion in Krakau zu überreichen und nebst den allgemeinen Erfordernissen zum Eintritte in der Staatsdienst die mit gutem Erfolge zurückgelegten juristisch-politischen Studien, die Kenntniss der ganzen Steuerverwaltung und der Landessprache nachzuweisen.

Ausnahmsweise werden auch solche Bewerber berücksichtigt werden, die ohne die juristisch-politischen Studien zu besitzen, ihre praktische Tüchtigkeit für die Steuerverwaltung bewährt, oder durch ihre Verwendung bei den Operationen des stabilen Katasters sich ausgezeichnet haben und hierüber authentische Belege beibringen werden. — Auch haben die Kompetenzen anzugeben, ob und in welchem Grade sie etwa mit einem oder dem anderen Finanzbeamten oder k. k. Kreisbehörden oder Bezirksämtern des Krakauer Regierungsgebietes verwandt oder verschwägert sind.

Von der k. k. Finanz-Landes-Direktion. Krakau am 18. April 1856. (921-2-3)

Kundmachung.

[N. 1883.] Bei der Krakauer k. k. Baudirection sind drei unentgeltliche Baupraktikantenstellen in Erledigung gekommen.

Bewerber um dieselben haben ihre eigenhändig geschriebenen klassenmässig gestempelten Gesuche, ausgestattet mit den Zeugnissen über die zurückgelegten Fachstudien, über die Kenntniss der deutschen Sprache mit dem Moralitäts und Gesundheitszeugnisse, dann dem von der Ortsbehörde bestätigten Sustentations-Revers, entweder unmittelbar, oder falls sie sich schon in Staatsdienste befinden, im Wege ihrer vorgesetzten Behörden bei dem Amts-Vorsteher der k. k. Baudirection längstens bis 20ten Mai 1856 einzubringen, und darin zu erklären, dass sie mit keinem Beamten der k. k. Baudirection oder ihren technischen Rechnungs-Abtheilung verwandt oder verschwägert sind. — K. k. Baudirection.

Krakau am 26 März 1856

Obwieszczenie.

[N. 1883] Przy c. k. Dyrekcyi Budownictwa w Krakowie zawakowały trzy posady bezpłatnych praktykantów budownictwa.

Ubiegający się o rzeczone posady, winni są podanie swe własnoręczne na właściwym stopniu spisane i opatrzone świadectwami z odbytych nauk przedmiotowych, z posiadania języka niemieckiego i którego z słowiańskich, tudzież świadectwami moralności i zdrowia, wreście przy dołączeniu rewersu sustentacyjnego przez władzę miejscową poświadczoną, złożyć, albo bezpośrednio na ręce Naczelnika c. k. Dyrekcyi Budownictwa, albo też pośrednio przez swą władzę przełożoną, jeżeli są już w służbie rządowej, a to najdalej do dnia 20 maja 1856 r. i w tymże wyjaśnić, iż z żadnym z urzędników c. k. Dyrekcyi Budownictwa lub też znajdującym się przy niej oddziału Rachunkowego ani spokrewnieni ani spowinowaceni nie są. C. k. Dyrekcyi Budownictwa. Kraków dnia 26 marca 1856. (933-2-3)

Kundmachung.

[N. 1837.] Bei der Krakauer k. k. Baudirection ist eine unentgeltliche Baupraktikantenstelle in Erledigung gekommen.

Bewerber um dieselbe haben ihr eigenhändig geschriebenes klassenmässig gestempeltes Gesuch ausgestattet mit den Zeugnissen über die zurückgelegten Fachstudien, über die Kenntniss der deutschen und einer slavischen Sprache mit dem Moralitäts und Gesundheitszeugnisse, dann dem von der k. k. Ortsbehörde bestätigten Sustentationsrevers entweder unmittelbar, oder falls sie sich schon in Staatsdienste befinden, im Wege ihrer vorgesetzten Behörde bei dem Amts-Vorsteher der k. k. Baudirection längstens bis 20 Mai 1856 einzubringen, und darin zu erklären, dass sie mit keinem Beamten der k. k. Baudirection oder ihrer Rechnungsabtheilung verwandt oder verschwägert sind. K. k. Baudirection

Krakau am 12 März 1856.

Obwieszczenie.

[1837] Przy c. k. Dyrekcyi Budownictwa w Krakowie zawakowała posada bezpłatnego praktykanta budownictwa.

Ubiegający się o rzeczoną posadę, winni są podanie swe własnoręczne na właściwym stopniu spisane i opatrzone świadectwami z odbytych nauk przedmiotowych, z posiadania języka niemieckiego i którego z słowiańskich, tudzież świadectwami moralności i zdrowia, wreście przy dołączeniu rewersu sustentacyjnego przez władzę miejscową poświadczoną, złożyć, albo bezpośrednio na ręce Naczelnika c. k. Dyrekcyi Budownictwa, albo też pośrednio przez swą władzę przełożoną, jeżeli są już w służbie rządowej, a to najdalej do dnia 20 maja 1856 r. i w tymże wyjaśnić, iż z żadnym z urzędników c. k. Dyrekcyi Budownictwa lub też przy niej znajdującym się oddziału Rachunkowego, ani spokrewnieni, ani spowinowaceni nie są. C. k. Dyrekcyi Budownictwa. Kraków dnia 12 marca 1856. (932-2-3)

Concurs-Kundmachung.

[N. 356.] Seine k. k. apostolische Majestät haben mit Al-

lerhöster Entschliessung vom 23. März l. J. die Umgestaltung des hierländigen k. k. Central-Fiscalamtes in eine k. k. Finanz-Procucatur zu genehmigen geruht.

Auf Grundlage des durch diese Allerhöchste Entschliessung bewilligten neuen Status, welcher gemäss der allgemeinen, für die Errichtung der Finanzprocuraturen Allerhöchst festgesetzten Bestimmungen in den Concretalstatus der k. k. Finanz-Landes-Direction einzureichen ist, sind folgende neu creirte Dienstposten zu besetzen, und zwar:

- I. Ein Finanz-Procucator mit dem Range und Character eines Oberfinanzrathes mit dem Gehalte von 3000 fl.
II. Drei Finanzräthe mit dem Gehalte von 2000 fl. eventuell 1800 fl. und 1600 fl.
III. Drei Adjunktenstellen, davon zwei zu 1000 fl. 1 zu 1400 fl. rücksichtlich 1200 fl.
IV. Zehn Conceptpracticanten, darunter 6 mit dem Adjutum von 300 fl.
V. Ferner ist die Vermehrung der Finanz-Conceptistenstellen bei dieser k. k. Finanz-Landes-Direction um vier in den Gehaltsstufen von 700 fl. und 600 fl. zu je zweien zu dem Zwecke bewilligt worden, damit diese vier Finanz-Conceptisten der hiesigen k. k. Finanz-Procucatur zur Dienstleistung zugewiesen werden.

Zur Besetzung dieser Dienststellen wird der Concurs bis 20. Mai 1856 ausgeschrieben.

Die Bewerber haben ihre mit dem klassenmässigen Stempel versehenen, und vorschriftsmässig construirten Gesuche bis zu diesem Zeitpunkte bei dem Praesidium der k. k. serb. banat. Finanz-Landes-Direction, und zwar jene, welche schon in öffentlichen Diensten stehen, im Wege ihrer vorgesetzten Behörde einzubringen, und darin nachzuweisen:

- 1) Das Lebensalter.
2) Die zurückgelegten juristisch-politischen Studien.
3) Die bisherige Beschäftigung.
4) Eine tadellose Moralität und politische Haltung, welche jene, die noch nicht in Staatsdienste stehen, durch vollkommen glaubwürdige Zeugnisse darzuthun haben.
5) Den bisher aus einer Staatskasse oder einem öffentlichen Fonde bezogenen fixen Gehalt, oder die Angabe, dass sie einem solchen Genusse nicht gestanden sind.
6) Die Sprachkenntnisse, wobei bemerkt wird, dass die vollkommene Kenntniss der deutschen Sprache unerlässlich ist, mit der gewissenhaften Angabe, ob und welche Sprache der Bewerber nur versteht und spreche, oder auch vollkommen und correct schreibe.

7) Ob der Bewerber mit einem, und mit welchem der im hierländigen Verwaltungsgebiete angestellten Finanzbeamten verwandt oder verschwägert ist.

8) Zu den Erfordernissen zur Anstellung bei der Finanz-Procucatur gehören übrigens noch:

- a) Zur Erlangung der Stelle eines Finanz-Procucators-Adjuncten, eines Rathes, und des Vorstehers, die Advocatur- und die für den Conceptdienst bei Finanz-Procucaturen vorgeschriebene praktische Prüfung.
b) Für die zu besetzenden Finanz-Conceptistenstellen haben sich die Bewerber nicht nur über die für den Finanz-Procucaturdienst überhaupt erforderliche juristische Ausbildung, sondern auch eine entweder im Fiscaldienste, oder bei einem Advokaten, oder öffentlichen Gerichte erworbene Rechtspraxis auszuweisen, und es wird auch vorzuziehliche Rücksicht auf die bereits erworbene Qualification für den Fiscalämlichen Dienst genommen werden.
c) Zur Erlangung einer Concept-Practicantenstelle, die durch das Gesetz vom 30. Juli 1850 vorgezeichnete Staatsprüfung und eine Probepraxis.

Schlüsslich wird zur öffentlichen Kenntniss gebracht, dass die Beamten der Finanz-Procucatur sich ausschliessend den ihnen zugewiesenen Amtsgeschäften zu widmen haben, daher denselben jede unmittelbare oder mittelbare Besorgung von Privatvertretungen, oder Privat-Rechtsgeschäften bei Verlust des Dienstes untersagt ist.

Vom Praesidium der k. k. serb. banat. Finanz-Landes-Direction. Temesvar, am 12ten April 1856. (938)

Edict.

Von der k. k. Tarnower Kreisgerichte wird bekannt gemacht, dass am 9ten Juli 1855 Jakob Cabalski, Pfarrer rit. lat. in Galuszowice Tarnower Kreises im Bade zu Töplitz nächst Trentschein mit Hinterlassung einer letztwilligen Anordnung ddo Galuszowice 20. Mai 1845, gestorben sei, wegen der gesetzlichen Wirkungslosigkeit der Erbinsetzung aber der Verlassenschaftsabhandlung nach der gesetzlichen Erbfolge vermöge Hofkanzleidekretes vom 27. September 1807 und Hofdekretes vom 27. November 1807 mit Aufrechthaltung der kodizillaren Verfügungen dieser letztwilligen Anordnung mit Ausnahme jedoch der durch die Schenkungsurkunde ddtto 27. Mai 1847 behobenen Vermächtnissbestimmung für Justina, Anna z. n. Dobrzeńska Stattgegeben wurde.

Es werden sonach die dem Namen und Wohnorte nach unbekanntem zur Erbfolge in einen drittheil des Nachgelassenen berufenen Verwandten des Erblassers mittelst gegenwärtigen Ediktes aufgefordert, ihr Erbrecht binnen Einem Jahre von den unten gesetzten Tage gerechnet, bei diesem Gerichte anzumelden und unter Ausweisung ihre Erberklärung anzubringen, widrigenfalls diese Verlassenschaft für welche inzwischen Hr. Edmund Oraczewski Pfarrer in Mielec als Verlassenschafts Kurator bestellt worden ist, mit jenen die sich werden erberklärt, und ihre Erbrechtstitel ausgewiesen haben, verhandelt und ihnen eingetantwortet, der nicht angetretene Theil der Verlassenschaft oder aber wenn sich Niemand erberklärt hätte, die ganze Verlassenschaft vom Staate als erblos eingezogen würde.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes. Tarnów am 26. Februar 1856. (935-1-3)

Edict.

[N. 3624.] Vom k. k. Tarnower Kreisgerichte werden in Folge Einschreitens der minderjährigen Constantia Johann und Eduard Szczerby bürgerlichen Besitzers und Bezugsberechtigten des im Bochniaer Kreise liegenden, in den Landtafel Dom 303 pag. 291. n. 21 kor. vorkommenden Gutes Wesolój Behufs der Zuweisung des mit Erlass der k. k. Grundentlastungs-Ministerial-Kommission vom 16 Juni 1855 Z. 3628 für obiges Guttheil Bewilligten Urbarial-Entschädigungskapitals pr. 6195 fl. 20 x diejenigen, denen ein Hypothekrecht auf den genannten Gütern zusteht, hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche längstens bis zum 30 Juni 1856 bei diesem k. k. Gerichte schriftlich oder mündlich anzumelden.

Die Anmeldung hat zu enthalten:

- a) die genaue Angabe des Vor- und Zunamens, dann Wohnortes (Haus-Nro.) des Anmelders und seines allfälligen Bevollmächtigten, welcher eine mit den

gesetzlichen Erfordernissen versehene und legalisirte Vollmacht beizubringen hat;

b) den Betrag der angesprochenen Hypothekarforderung, sowohl bezüglich des Capitals, als auch der allfälligen Zinsen, in so weit dieselben ein gleiches Pfandrecht mit dem Capitale geniessen;

c) die bürgerliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und

d) wenn der Anmelder seinen Aufenthalt ausserhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten, zur Annahme gerichtlicher Verordnungen, widrigenfalls dieselben lediglich mittelst der Post an den Anmelder, und zwar mit gleicher Rechtswirkung, wie die zu eigenen Händen geschehene Zustellung, würden abgesendet werden.

Zugleich wird bekannt gemacht, dass derjenige, der die Anmeldung in obiger Frist einzubringen unterlassen würde, so angesehen werden wird, als wenn er die Ueberweisung seiner Forderung auf das obige Entlastungs-Kapital nach Massgabe der ihn treffenden Reihenfolge eingewilligt hätte. Der die Anmeldefrist Versäumende verliert auch das Recht jeder Einwendung und jedes Rechtsmittel gegen ein von den erscheinenden Beteiligten im Sinne §. 5 des kais. Patentes vom 25 September 1850 getroffenes Uebereinkommen, unter der Voraussetzung, dass seine Forderung nach Mass ihrer bürgerlichen Rangordnung auf das Entlastungs-Capital überwiesen worden, oder im Sinne des §. 27 des kais. Patentes vom 8ten November 1853 auf Grund und Boden versichert geblieben ist.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes. Tarnow am 12 März 1856. (936-2-3)

Edictal Vorladung.

[N. 1508] Vom k. k. Bezirksamte Radlow werden nachstehende illegal abwesende militairpflichtige Individuen als:

Table with 3 columns: Haus N., Vor und Zuname, Geb. Jahr. Lists names and addresses of individuals being summoned.

Vom k. k. Bezirksamte Radlow am 24ten April 1856. (916-1-3)

Edikt.

[N. 3198.] Vom k. k. Tarnower Kreisgerichte werden in Folge Einschreitens der Josefa Margareth z. n. Treter durch ihren Vormund Adam Gorczyński als solcher und als erklärter Erbin nach Viktorie Treter dann der Frau Marie Treter 1. Ehe-Bukowska im eigenen Namen und Namens ihrer minderjährigen Kinder Alexandra und Felicia Treter bürgerlichen Besitzers und Bezugsberechtigten des in Tarnower Kreise liegenden, in der Landtafel Dom. 111 pag. 357. und 359, vorkommenden Gütern Niwki sammt Zugehör Lipie Behufs der Zuweisung des mit Erlass der k. k. Grundentlastungs-Ministerial-Kommission in Krakau vom 29. November 1855. Z. 7140, für obige Güter bewilligten Urbarial-Entschädigungskapitals pr. 13675 fl. 22 1/2 kr. C. M., diejenigen, denen ein Hypothekrecht auf den genannten Gütern zusteht, hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche längstens bis zum letzten Juni 1856, bei diesem k. k. Gerichte schriftlich oder mündlich anzumelden.

Die Anmeldung hat zu enthalten:

- a) die genaue Angabe des Vor- und Zunamens, dann Wohnortes (Haus-Nro.) des Anmelders und seines allfälligen Bevollmächtigten, welcher eine mit den gesetzlichen Erfordernissen versehene und legalisirte Vollmacht beizubringen hat;
b) den Betrag der angesprochenen Hypothekarforderung, sowohl bezüglich des Capitals, als auch der allfälligen Zinsen, in so weit dieselben ein gleiches Pfandrecht mit dem Capitale geniessen;
c) die bürgerliche Bezeichnung der angemeldeten Post, und
d) wenn der Anmelder seinen Aufenthalt ausserhalb des Sprengels dieses k. k. Gerichtes hat, die Namhaftmachung

eines hierorts wohnenden Bevollmächtigten, zur Annahme gerichtlicher Verordnungen, widrigenfalls dieselben lediglich mittelst der Post an den Anmelder, und zwar mit gleicher Rechtswirkung, wie die zu eigenen Händen geschehene Zustellung, würden abgesendet werden.

Zugleich wird bekannt gemacht, dass derjenige, der die Anmeldung in obiger Frist einzubringen unterlassen würde, so angesehen werden wird, als wenn er in die Ueberweisung seiner Forderung auf den obigen Entlastungs-Capital nach Massgabe der ihn treffenden Reihenfolge eingewilligt hätte, dass er ferner bei der Verhandlung nicht weiter gehört werden wird. Der die Anmeldefrist Versäumende verliert auch das Recht jeder Einwendung und jedes Rechtsmittel gegen ein von den erscheinenden Beteiligten im Sinne §. 5 des kais. Patentes vom 25. September 1850 getroffenes Uebereinkommen, unter der Voraussetzung, dass seine Forderung nach Mass ihrer bürgerlichen Rangordnung auf das Entlastungs-Capital überwiesen worden, oder in Sinne des §. 27 des kais. Patentes vom 8. November 1853 auf Grund und Boden versichert geblieben ist.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichtes. Tarnow am 18 März 1856.

Kundmachung.

[N. 15747.] Zur Besetzung der bei der Haupt- und Unterrealschule in Czernowitz erledigten technischen Lehrersstelle mit dem sistemisirten Jahresgehälte von 500 fl. CM., wird der Concurs auf den 31 May 1856 ausgeschrieben.

Bewerber um diese Lehrersstelle haben ihre mit den Nachweisungen über Alter, Stand, Religion, zurückgelegte Studien, Sprachkenntnisse, Moralität, etwa schon geleistete Dienste und Beschäftigung seit dem Austritte aus den Studien, endlich mit dem Zeugnisse über die nach Vorschrift des h. Unterrichtsministeriums erlassenen Dekretes vom 26ten August 1853 (Beilage zum Nr. 298 Stück XCVIII des A. G. B. d. 1854) mit gutem Erfolge abgelegte allgemeine Befähigungsprüfung für Unterrealschullehrer belegten Gesuche im Wege der vorgesetzten Behörde vor Ablauf des obigen Terminus mittelst des Lemberger Hochwürdigsten lateinischen Metropolitan-Consistoriums einzubringen.

Von der k. k. Landesregierung für die Bukowina. Czernowitz am 9ten April 1856. (919-2-3)

Konkursausschreibung.

[N. 6125.] Zur provisorischen Besetzung der bei dem Neu-Sandezer Magistrate erledigten Stellen und zwar: eines Sekretärs mit 500 fl., eines Protokollisten mit 400 fl., eines Polizei Revisors mit 350 fl., eines Kanzelisten mit 300 fl. und eines Kontrollors mit 300 fl., mit welchem letztem Posten einem dem Gehalte gleichkommende Kauzion verbunden ist, wird der Concurs bis Ende May 1856 ausgeschrieben.

Bewerber um diese Posten haben in dieser bestimmten Frist ihre gehörig instruirten Gesuche, worin sie das Alter, Religion, Sprachkenntnisse, ihre Fähigkeiten und sonstige Verdienste nachzuweisen haben, ob sie mit den Beamten des hiesigen Magistrates verwandt oder verschwägert sind, durch ihre vorgesetzten Behörden an der Neu-Sandezer Magistrat zu leiten.

Von der k. k. Kreisbehörde. Neu-Sandez am 20 April 1856. (915-2-3)

Edict.

[Z 17112.] Mit Beziehung auf das Rundgemachte Edict des k. k. Tarnower Landrechts vom 20 September 1855 Z. 17112 wird der, dem Wohnorte nach unbekanntem Mitbelangten Hr. Hipolit Grodzki in der Rechtssache der Fr. Christine Rylska und ihrer 10 minderjährigen Kinder wider Vinzenz Rylski und Streitgenossen wegen Ungiltigkeitserklärung des Testaments nach Emil Rylski ddo 18 Februar 1854 der Hr. Advokat Dr. Serda mit Unterstellung des Hr. Advokaten Dr. Grabczyński als Kurator bestellt und derselbe hievon mittelst Edicte verständiget.

Aus dem Rathe der k. k. Kreisgerichtes. Tarnów am 28 Februar 1856 (910-3)

Edict.

[Z. 2602 ex 1856.] Vom Krakauer k. k. Landesgerichte werden Diejenigen, welche als Gläubiger an die Verlassenschaft des am 11ten Februar 1854, ohne Testament verstorbenen Krakauer Banquiers Peter Steinkeller eine Forderung zu stellen haben, aufgefordert, bey diesem k. k. Landes Gerichte zur Anmeldung und Darthung ihrer Ansprüche am 31ten Juli 1856 um 10 Uhr Vormittags zu erscheinen, oder bis dahin schriftlich ihr Gesuch zu überreichen; widrigenfalls denselben an die Verlassenschaft, wenn sie durch Bezahlung der angemeldeten Forderungen erschöpft würde, kein weiterer Anspruch zustände, als insoferne ihnen ein Pfandrecht gebührt.

Krakau am 12ten März 1856 (867-2-3)

Kundmachung.

[Ad N. 2.] Von dem k. k. Bezirksamte als Gerichte, zu Grybów wird hiemit bekannt gemacht, dass über Einschreiten der Fr. Marya Milewska die executive Veräusserung des Eheleuten Adalbert und Justina Krzystofkoskie gehörigen, sub Nr. 73 in der Stadt Grybów gelegenen Wohnhauses sammt Zugehör im Schätzungswerte von 3704 fl. CM. am 10 May 24 Juny und 29ten July 1856 jedesmal um 10 Uhr Vormittags in der hierortigen Bezirksamts Kanzley abgehalten und diese Realität bei der 3ten Tagfahrt unter dem Schätzungswerte hintangegeben werden wird. Die Kauflustigen haben 370 fl. CM. als Vadium zu erlegen, die übrigen Bedingungen können hieramts eingesehen werden. K. k. Bezirksamt Grybów.

Am 18ten März 1856. (857-2-3)

Inserty.

Wóz na żelaznych osiach

z wolnej ręki do sprzedania, na Wesolój pod N. 219 obok klasztoru PP. Karmelitanek bosych. (900-3)

# Jeszcze 4 dni tylko TRWA PRAWDZIWIE NAD PODZIW TANIA WYSPRZEDAŻ wszelkiego rodzaju towarów płóciennych w Rynku pod L. 19

w domu **BOCHENKA** naprzeciw kościoła Ś. Wojciecha.  
Za len prawdziwy, towar bez skazy i sprawiedliwą miarę ręczę.

## CENNIK (ceny stałe w monecie kowencynej)

Wielki obrus w adamaszek bez szwu . . . . .	od zlr. — kr. 45 także cieńsze
Serweta do kawy . . . . .	— „ 56 „ „
Tuzin odpowiednich serwet desserowych . . . . .	— „ 56 „ „
„ serwet stołowych . . . . .	2 „ — „ „
„ niebielonych ręczników . . . . .	1 „ 36 „ „
Ręczniki ze sztuki, lokcie . . . . .	— „ 6 „ „
Pół tuzina białych półlnianych chustek od nosa . . . . .	1 „ — „ „
„ prawdziwych białych lnianych chustek od nosa . . . . .	2 „ 20 „ „
„ kolorowych chustek lnianych, niebieskich . . . . .	3 „ 36 „ „
Garnitur adamaszkowy (1 obrus i 6 odpowiednich serwet) . . . . .	5 „ — „ „
Takiż garnitur na 12 osób (1 obrus i 12 odpowiednich serwet) . . . . .	10 „ — „ „

## CENNIK PŁOCIEN.

1 sztuka Płótna z białej przędzy 39 lokci . . . . .	od zlr. 6 kr. 30 także i cieńsze
1 „ Creas przędzy ręczne 50 lokci . . . . .	8 „ 30 „ „
1 „ Płótna holenderskiego na 6 koszul . . . . .	5 „ 30 „ „
1 „ Płótna szląskiego na 12 koszul, 55 lokci . . . . .	9 „ — „ „
1 „ Płótna cienkiego holenderskiego na 12 koszul . . . . .	12 „ — „ „
1 „ Weby przędzy ręczne 6/4 szerok. 65 lokci . . . . .	18 „ — „ „
1 „ Weby Brabanckiej cienkiej 65 lokci . . . . .	24 „ — „ „
1 „ Weby bilfeldzkiej 6/4 szerok. 65 lokci . . . . .	28 „ — „ „
1 „ Weby extra cienkiej 6/4 szerok. 65 lokci . . . . .	22 „ — „ „
1 „ Weby jak najcieńszej szwajcarskiej 6/4 szerok. 70 lok. . . . .	38 „ — „ „
1 „ Weby batystowej 6/4 szerok. 65 lokci . . . . .	45 „ — „ „

Zalecają się następnie płótno na prześcieradła bez szwu na 3 i 3 1/2 łokcie szerokie. Serwety do kawy we wszelkich gatunkach, **lniane, wełniane i jedwabne**, 200 tuzinów francuzkich chustek batystowych płóciennych i bawełnianych tudzież wszelkie artykuły do tego zakresu należące, które stosunkowo po niższych jeszcze cenach sprzedawane będą.

### 1000 gotowych koszul kolorowych

podług najnowszego kroju, sztuka od zlr. 1 kr. 20 do 3 zlr. m. k.

Sprzedaż odbywa się jedynie w domu p. **Bochenka** w Rynku N. 19 naprzeciw kościoła Ś. Wojciecha.

Zwracam uwagę Szanownej Publiczności, że z handlu mojego nie rozsyłam nikogo do roznoszenia towaru na sprzedaż po domach.

Kto nabędzie towarów najmniej za 50 zlr. otrzyma odstępnego 4%, jeśli zaś za 100 zlr. 6%.

**Józef Gottlieb**

miejski kupiec płócien z Wiednia.

(825-1-2)

## Schon am 15. MAI d. J. erfolgt

### die Erste Ziehung DER GRÄFLICH SAINT-GENOIS LOSE

mit einem bei solchen Lotterien noch niemals bestandenem  
Haupttreffer von fl. **70,000** Conv. Münze.

Der Besitzer eines solchen Loses spielt auf 5 Treffer, zu fl. 70,000 — auf 43 Treffer zu fl. 50,000 — auf 5 Treffer zu fl. 30,000 — auf 5 Treffer zu fl. 20,000 — auf 38 Treffer zu fl. 5000 & & in CM. mit.

Der Kleinste Gewinn, welcher mit einem solchen Lose gemacht werden muss, beträgt fl. 65 Conv. Münze, und selbst dieser steigt im Verlaufe der Ziehungen auf fl. 70 — fl. 75 — fl. 80 CM., man erhält also für ein solches Los, welches jezt noch um fl. 40 CM. zu haben ist — wenigstens fl. 65 CM. — beziehungsweise fl. 70 — fl. 75 — fl. 80 CM. — mithin beinahe den doppelten Ankaufspreis sicher zurück.

Der Verkauf dieser Partial-Lose ist dem Bankhause **J. G. Schuller & Comp.** in Wien, am Hof Nr. 329 übertragen, und die Auszahlung der durch den Verlosungsplan sich ergebenden Gewinne erfolgt vertragsmässig bei dem Bankhause **S. M. v. Rothschild** in Wien.

In Krakau sind derlei Lose bei Herr **J. F. Fischer** zu haben.  
Wien, im Mai 1856.

(947-1-3)

**Markt-Anzeige.**  
**Strumpfwaaren-Lager**, Eigene Fabrik von **H. L. Bitterlich** aus Dresden  
Stand in der Bude N. XXIII. vis-à-vis des Landesregierungs-Gebäude links 3. Bude.

**Doniesienie Jarmarkowe.**  
**SKŁAD POŃCZOCH**, własnej fabryki **H. L. Bitterlicha** z Drezna, znajduje się w kramie N. XXIII. naprzeciw gmachu Rządu krajowego na lewo w trzecim kramie.  
**H. L. Bitterlich**  
Strumpfabrikant.

**Dobra KOZY**  
w obwodzie wadowickim między Białą a Kentami, mające 500 morgów gruntu ornego z łąkami, są z wolnej ręki od 1go lipca 1856 na lat sześć i dłużej do wydzierżawienia. Bliższą wiadomość udzieli plenipotent tych dóbr w Zatorze.

**Die Güter Kozy**  
Wadowicer Kreises zwischen Biala und Kenty bestehend in 500 Joch Aker und Wiesenlandes sind vom 1. Juli 1856 auf sechs Jahre und auch länger aus freier Hand zu verpachten. Nähere Auskunft hierüber kann der Güterbevollmächtigte in Zator erteilen.

Antoni Kłobukowski, Redaktor, odpowiedzialny. w Drukarni Czasu.

## Ważne uwiadomienie jarmarczne.



**Z WEISSKIRCHEN**

poleca Szanownej Publiczności swój skład  
**szkła, zwiercadel, porcelany i fajansów**  
w różnych gatunkach z zaszczytnych fabryk Karlsbadzkich,  
po najumiarkowańszych cenach.

Oprócz wszelkich gatunków naczyń utrzymuje skład kompletnych

### SERWISOW

do stołu, herbaty i kawy i takowe po cenach niesłychanie niskich sprzedaje; między innymi serwisa do kawy i herbaty od 8 do 25 zlr. według gatunku zawsze dostać można.

Kupujący dostają przy 25 zlr. 4 }  
" " " 50 " 6 } na stu rabatu.  
" " " 100 " 10 }

Tenże przyjmuje zlecenia na wszelkiego rodzaju butelki i flaszki podług wzoru, na szkło tafłowe wszelkiego gatunku po najniższych cenach wszystko z odstawą aż do Krakowa. Napisy i herby na serwisach według życzenia jak najpiękniej i najtaniej uskutecznia.

Kram znajduje się w Rynku głównym, a skład tamże pod Nr. 325 w domu **W. Rappaporta**.

(883-5-6)

### Uwiadomienie Jarmarkowe.

## ALOIZY SCHWARZ

utrzymujący wielki

### SKŁAD TOWARÓW BŁAWATNYCH, PŁOCIEN i PORCELANY

przy ulicy Grodzkiej pod L. 225/6,

z powodu istniejącego Jarmarku w miesiącu tutejszym, zaopatrzył swój handel w znaczne zapasy i dobór najgustowniejszych tak krajowych jakoteż i zagranicznych materyj a mianowicie: sukien jedwabnych, bawełnianych, muslinów, szali i chustek letnich, płócien, batystu, stołowej bielizny, parasolek itp. oraz różnych artykułów męzkich, które z najznakomitszych fabryk otrzymał; — również posiada w swym składzie wybór gotowych ubiorów damskich, według najnowszych wzorów paryzkich.

Polecając się z takowymi Szanownej Publiczności, mam honor oświadczyć, iż od lat przeszło 20tu staraniem mojem było przez rzetelne postępowanie, zasługiwać sobie na względy tych wszystkich, którzy mnie swoim zaufaniem zaszczycać raczyli, z tego powodu mam nieomylną nadzieję, że i przez czas trwającego jarmarku przekonam Szanowną Publiczność, iż nie tylko wyborem towarów, ale nawet co się tycze ceny tychże, wszystkich kupujących zadowolnię, dając większą, jako miejscowy, przed innymi gwarancją.

(830-6)

Podpisany ogłaszam niniejszem iż z początkiem maja r. b. otwieram w Krakowie nowo założony

## HANDEL TOWARÓW GALANTERYJNYCH i norymberskich

podoony do tego w Tarnowie który tam już od 10 lat prowadzę i nadal prowadzić będę, a zakupiwszy znaczne ilości różnych towarów tak w Wiedniu jako i w Lipsku polecam je tu jako i w Tarnowie zarezając za ceny bardzo umiarkowane i rzetelne, mianowicie: wstążki, kwiatki, tule, blondyny, iluzye, galony złote i wszelkie dekoracje do mundurów dla c. k. urzędników i wojskowych, Anatherin wodę na zęby i rozmaite inne towary.

**Józef Jahn**

(931-2-5)

w Bynku głównym na prost wieży ratusznej.

## Ungarische Weine

sind franco Krakau stets billigst zu beziehen von

**Gustav Nadler in Pest**

welcher während des Marktes in Krakau im HOTEL DRESDEN wohnt, und Proben in Flaschen und Fässern mit sich führt.

## WINA WĘGIERSKIE

dostać można zawsze jak najtaniej franco w Krakowie od

**Gustawa Nadler w Peszcie**

który mieszka w czasie jarmarku w Krakowie w HOTELU DREZDENSKIM i ma z sobą próbki w butelkach i beczkach.

(793-4)

Czaplński Antoni zarządca drukarni.